

MONITOR CON RICEVITORE

DMX8021DABS

ISTRUZIONI PER L'USO

JVCKENWOOD Corporation

- Informazioni aggiornate (il Manuale di istruzioni più recente, aggiornamenti di sistema, nuove funzioni, ecc.) sono disponibili da <https://www.kenwood.com/cs/ce/>.
- Le Istruzioni per l'uso sono soggette a modifica delle specifiche e di altri contenuti. Assicurarsi di scaricare l'edizione più recente delle Istruzioni per l'uso da utilizzare come riferimento. <https://www.kenwood.com/cs/ce/>



android
auto

Made for
 iPhone | iPod

 Works with
Apple CarPlay

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



Il prodotto con il logo Hi-Res Audio è conforme allo standard Hi-Res Audio definito dalla Japan Audio Society. Il logo è utilizzato su licenza di Japan Audio Society.



Avviso importante sul software

Software License on This Product

The software embedded in this product comprises a number of independent software components, each of which is copyrighted by JVCKENWOOD Corporation or by a third party. This product uses software components that are based on an End-User License Agreement (hereinafter called "EULA") stipulated by JVCKENWOOD Corporation and by third parties. The EULA dictates the availability of the source codes of free-software components as a prerequisite to distributing them in executable form under the terms of the GNU General Public License or the Lesser General Public License (hereinafter called "GPL/LGPL"). To get information about the software components that are subject to the terms of the GPL/LGPL, please visit the following Website:

Website URL <https://www2.jvckenwood.com/gpl/>

Queries concerning the contents of the source code or the like will not be accepted.

Please note that software components based on a EULA that is not subject to the terms of the GPL/LGPL or those that have been developed or created by JVCKENWOOD Corporation will be excluded from the scope of source code disclosure.

Because licenses to use software components distributed under the GPL/LGPL are offered to the customers for free of charge, no warranty is granted to the customers, whether explicitly or implicitly, to the extent of the applicable laws. Unless otherwise stipulated by the applicable laws or agreed upon in writing, the copyright holders or those who are entitled to modify and redistribute the software components are not held responsible for any and all damages resulting from their use or from inability to use them. For more information about the terms of use of the software components, required items of compliance and so on, please refer to the GPL/LGPL.

Customers wishing themselves to use a software component that is subject to the GPL/LGPL embedded in this product are encouraged to read the terms of the corresponding license before use. Because each individual license is prescribed by a third party other than

JVCKENWOOD Corporation, the original (English) of the license is presented.

EULA

Software License Agreement

JVCKENWOOD Corporation (hereinafter called "Licensor") holds either the copyright to the embedded software or the right to sublicense it. This agreement establishes the conditions under which the customer uses this "Licensed Software."

The customer shall agree to the terms of this license agreement before proceeding to use Licensed Software.

This agreement is deemed to have taken effect when the customer (hereinafter called "User") has used a product implementation of Licensed Software.

The Licensed Software may contain software Licensor has been licensed to use by third parties directly or indirectly. Some third parties may have terms of use prescribed for their customers, apart from this Software License Agreement. This agreement does not apply to such software. Be sure to consult "Important Notice on Software" as presented separately.

Article 1 (General)

Licensor grants to User a non-exclusive, non-assignable right of use Licensed Software within the country where the User purchases the Product (hereinafter the "Country") (except for the exception provided for in Paragraph 1, Article 3).

Article 2 (Right of Use)

1. The rise of use granted under this agreement is the right to use Licensed Software in this product.
2. User may not duplicate, copy, modify, add to, translate or otherwise alter, or loan licensed Software and the associated literature in whole or in part.
3. Use of Licensed Software is limited to a private extent, and Licensed Software may not be distributed, licensed or sublicensed for any purposes whatsoever, including commercial use.
4. User shall use Licensed Software as per the instruction manual or instructions given in the help file and may not use or duplicate data in violations of the regulations of the Copyright Law or other governing laws by using Licensed Software in whole or in part.

Article 3 (Terms of License)

1. In assigning this product, User may not retain the original copy of the embedded Licensed Software (including associated literature, updates and upgrades) and any duplicates and associated literature with regard to the license to use Licensed Software. User may transfer Licensed Software only to the condition of binding the assignee to abide by the terms of this Software License Agreement.
2. User may not reverse-engineer, disassemble, decompile or otherwise analyze the source code of Licensed Software.

Article 4 (Rights to Licensed Software)

All rights to Licensed Software and the associated literature, including copyrights, shall reside with Licensor or the original right holder who has granted the Right of Use and right to sublicense to Licensor (hereinafter referred to as "Original Right Holder"), and User does not have any rights other than Right of Use granted hereunder with regard to Licensed Software and the associated literature.

Article 5 (Exemption Granted to Licensor)

1. Licensor and Original Right Holder do not assume any responsibility for damages caused to User or third parties resulting from the exercise by User of the license granted hereunder, unless otherwise provided by any law to the contrary.
2. Licensor does not warrant Licensed Software to be merchantable, compatible and fit for specific purposes.

Article 6 (Responsibility for Third Parties)

If disputes over the infringement of third parties' intellectual property rights, such as copyrights and patent rights, arise out of the use of Licensed Software by User, User shall resolve these disputes at User's own expenses while keep Licensor and Original Right Holder harmless.

Article 7 (Secrecy Obligation)

User shall keep confidential Licensed Software provided hereunder, information contained in the associated literature or the like and those provisions of this agreement not yet in public knowledge and may not disclose or leak these to third parties without prior written consent from Licensor.

Article 8 (Cancellation of the Agreement)

Licensor reserves the right to cancel this agreement forthwith and claim compensation from User for the damages caused by such cancellation when User:

- (1) Breaches any of the provisions of this agreement, or
- (2) Has received a petition for seizure, provisional seizure, provisional disposition or any other kind of compulsory execution.

Article 9 (Destruction of Licensed Software)

If this agreement is terminated under the provision of the foregoing paragraph, User shall destroy Licensed Software, along with all associated literature and its duplicates, within two (2) weeks from the date of termination.

Article 10 (Copyright Protection)

1. Copyrights and all other intellectual property rights relating to Licensed Software shall reside with Licensor and Original Right Holder and in no circumstances with User.
2. User shall abide by the laws relating to copyrights and intellectual property rights in using Licensed Software.

Article 11 (Export Control)

1. Licensed Software and the associated literature or the like may not be exported to places outside the Country (including transmission outside the Country over the Internet or the like).
2. User agrees that Licensed Software is subject to export controls imposed by the Country and the United States of America.
3. User agrees to comply with all the international and domestic laws that apply to this software (U.S. Export Administration Regulations and regulations established by the U.S., the Country and their governmental agencies regarding usage by end users and export destinations).

Article 12 (Miscellaneous)

1. Even if this agreement is invalidated in part by law, all other provisions shall remain in effect.
2. Licensor and User shall consult each other in good faith to resolve any matters not provided for in this agreement or questions arising from the interpretation of this agreement.
3. Licensor and User agree that this agreement is governed by the law of Japan and that all disputes involving claims and obligations that may arise out of this agreement will be settled by arbitration at the Tokyo District Court as the court of first instance.

Indice

Prima dell'uso 6

| | |
|--------------------------------------|---|
| Precauzioni | 6 |
| Come utilizzare questo manuale | 6 |

Funzioni di base 7

| | |
|---|----|
| Funzioni dei tasti sul pannello frontale | 7 |
| Accensione dell'unità | 8 |
| Impostazioni iniziali | 8 |
| Regolazione del volume | 10 |
| Uso dello schermo tattile | 11 |
| Visualizzare la schermata HOME | 11 |
| Menu a comparsa | 12 |
| Descrizione della schermata di selezione sorgente | 12 |
| Descrizioni schermata di controllo sorgente | 14 |
| Schermata di elenco | 15 |

Widget 17

| | |
|--|----|
| Widget | 17 |
| Multi Widget | 17 |
| Widget meteo | 19 |
| Widget cornice foto | 19 |
| Importazione di file di immagine | 20 |
| CONFIGURAZIONE widget | 20 |

APP 21

| | |
|---|----|
| Funzionamento di Wireless Mirroring | 21 |
| Funzionamento di Apple CarPlay | 21 |
| Funzionamento di Android Auto | 23 |
| KENWOOD Traffic Powered By INRIX | 25 |

USB 26

| | |
|---|----|
| Connessione di un dispositivo USB | 26 |
| Funzioni di base USB | 26 |
| Funzione di ricerca | 28 |

iPod o iPhone 29

| | |
|---|----|
| Preparazione | 29 |
| Funzionamento di base iPod/iPhone | 30 |
| Funzione di ricerca | 31 |

Radio 32

| | |
|------------------------------------|----|
| Funzioni di base della radio | 32 |
| Funzione di memorizzazione | 33 |
| Funzione di selezione | 34 |
| Informazioni sul traffico | 34 |
| CONFIGURAZIONE radio | 35 |

Radio digitale 36

| | |
|--|----|
| Funzionamento di base della radio digitale ... | 36 |
| Memorizzazione del servizio nella memoria preselezionata | 37 |
| Funzione di selezione | 37 |
| Informazioni sul traffico | 38 |
| CONFIGURAZIONE radio digitale | 39 |

Controllo Bluetooth 40

| | |
|--|----|
| Informazioni sull'uso delle periferiche Bluetooth® | 40 |
| Registrare il dispositivo Bluetooth | 41 |
| Riproduzione del dispositivo audio Bluetooth | 44 |
| Utilizzo dell'unità vivavoce | 46 |
| Configurazione vivavoce | 51 |

Altri componenti esterni 52

| | |
|---|----|
| Telecamera di visualizzazione | 52 |
| Usare la telecamera sul cruscotto | 55 |
| Lettori audio/video esterni | 55 |
| Sorgente HDMI | 55 |

Impostazione 56

| | |
|--|----|
| Impostazione della schermata Monitor | 56 |
| Impostazione del sistema | 56 |
| Impostazione interfaccia utente..... | 57 |
| Impostazione speciale..... | 58 |
| Impostazione display..... | 58 |
| Impostazione di AV..... | 60 |
| Configurazione della connessione..... | 60 |

Regolazione audio 62

| | |
|--|----|
| Configurazione del sistema altoparlanti a 3 vie | 62 |
| Impostazione altoparlante/X'over | 63 |
| Regolazione generale dell'audio | 65 |
| Controllo equalizzatore..... | 65 |
| Offset volume | 66 |
| Effetti sonori | 67 |
| Posizione di ascolto/DTA | 68 |
| Memoria impostazione audio..... | 69 |

Telecomando 70

| | |
|--|----|
| Installazione della batteria..... | 70 |
| Funzioni dei tasti del telecomando | 70 |

Collegamenti/Installazione 73

| | |
|--------------------------------|----|
| Prima dell'installazione | 73 |
| Installazione dell'unità..... | 74 |

Risoluzione dei problemi 82

| | |
|----------------------------|----|
| Problemi e soluzioni | 82 |
| Messaggi di errore..... | 82 |

Appendice 84

| | |
|------------------------------------|----|
| Supporti e file riproducibili..... | 84 |
| Specifiche..... | 85 |
| Informazioni su questa unità | 88 |

Prima dell'uso

Precauzioni

▲ AVVERTENZE

■ Per prevenire lesioni o incendi, adottare le seguenti precauzioni:

- Per prevenire cortocircuiti, non mettere né lasciare mai oggetti metallici (quali monete o attrezzi metallici) all'interno dell'unità.
- Non fissare a lungo il display dell'unità durante la guida.
- Se si verificano problemi durante l'installazione, consultare il rivenditore KENWOOD.

■ Precauzioni per l'uso di questa unità

- Prima di acquistare accessori opzionali, verificare con il rivenditore KENWOOD che siano compatibili con il proprio modello e che siano utilizzabili nel proprio Paese.
- È possibile selezionare una lingua di visualizzazione di menu, tag dei file audio, ecc. Vedere **Impostazione interfaccia utente (P.57)**.
- La funzione Radio Data System non opera in aree in cui tale servizio non è supportato da stazioni emittenti.

■ Protezione del monitor

- Per evitare che il monitor si danneggi, non sfiorarlo con una penna a sfera o oggetti simili appuntiti.

■ Pulizia dell'unità

- Se il frontalino di questa unità è macchiato, pulirlo con un panno morbido asciutto come ad esempio un panno al silicone. Se il frontalino è molto macchiato, pulirlo con un panno imbevuto di un detergente neutro, quindi passare di nuovo un panno morbido, pulito e asciutto.

NOTA

- Applicare detergenti spray direttamente sull'unità potrebbe danneggiare i componenti meccanici. Pulendo il frontalino con un panno non morbido o usando un liquido volatile come diluente o alcol si rischia di graffiare la superficie o di cancellare le serigrafie.

■ Acquisizione del segnale GPS

Alla prima accensione di quest'unità, occorre attendere che il sistema acquisisca per la prima volta i segnali dal satellite. Questa operazione potrebbe durare diversi minuti. Per accelerare l'operazione, accertarsi che il veicolo sia all'esterno, in una zona aperta, lontano da edifici e da alberi alti.

Dopo la prima acquisizione dei segnali dal satellite, le volte successive l'operazione avverrà molto più rapidamente.

■ Informazioni su GLONASS

Questa unità utilizza il sistema satellitare globale di navigazione (GLONASS) oltre al GPS.

La combinazione di GPS e GLONASS può perfezionare la precisione di posizionamento rispetto all'uso del solo GPS.

■ Precauzione per gli utenti di smartphone

Eseguire simultaneamente più applicazioni sullo smartphone durante la condivisione dello schermo pone un onere notevole sul microprocessore del telefono, il che potrebbe influire sulla comunicazione e sulle prestazioni.

Per ottenere i migliori risultati durante l'accoppiamento con il ricevitore KENWOOD, assicurarsi di chiudere tutte le applicazioni non utilizzate.

Come utilizzare questo manuale

- Le immagini delle schermate e dei pannelli riportate in questo manuale sono esempi utilizzati per spiegare il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dalle schermate o dai pannelli correnti, oppure alcuni modelli di visualizzazione possono essere diversi da quelli correnti.
- **Lingua del display:** a scopo illustrativo si fa uso della lingua inglese. È possibile selezionare una lingua di visualizzazione dal menu **SETUP**. Vedere **Impostazione interfaccia utente (P.57)**.

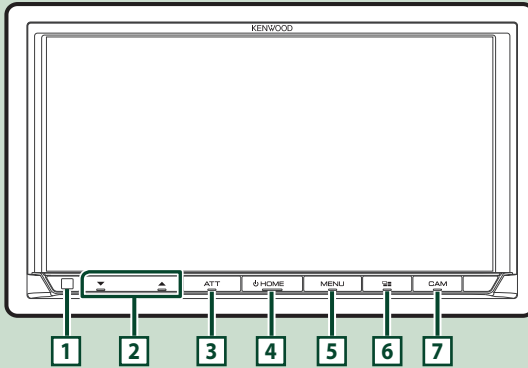


Questo simbolo sul prodotto indica la presenza di importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione nel presente manuale.

Assicurarsi di leggere attentamente le istruzioni in questo manuale.


Funzioni di base

Funzioni dei tasti sul pannello frontale



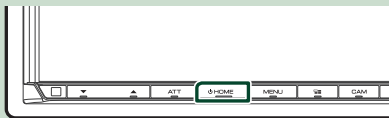
NOTA

- Le immagini dei pannelli riportate in questo manuale sono esempi utilizzati per spiegare in modo chiaro il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dagli effettivi pannelli.

| Numero | Denominazione | Funzione |
|--------|---|---|
| 1 | Sensore remoto | <ul style="list-style-type: none"> Riceve il segnale del telecomando. |
| 2 | ▼, ▲ (Volume) | <ul style="list-style-type: none"> Regola il volume. Il volume aumenta fino a 15 quando si tiene premuto ▲. (P.10) |
| 3 | ATT | <ul style="list-style-type: none"> Commuta l'attenuazione del volume tra on e off. |
| 4 | HOME | <ul style="list-style-type: none"> Viene visualizzata la schermata HOME (P.11). Premendolo per 1 secondo disinserisce l'alimentazione. Quando l'alimentazione è disinserita, la inserisce. |
| 5 | MENU | <ul style="list-style-type: none"> Visualizza la schermata del menu a comparsa. Tenendo premuto si spegne lo schermo. |
| 6 |  | <ul style="list-style-type: none"> Visualizza la schermata APP (Apple CarPlay/Android Auto/Wireless Mirroring). Tenendo premuto viene visualizzata la schermata Riconoscimento vocale (P.48). Quando né Apple CarPlay, né Android Auto, né un telefono vivavoce Bluetooth sono collegati, premendo e tenendo premuto viene visualizzata la finestra di dialogo di attesa accoppiamento Bluetooth. (P.41) |
| 7 | CAMERA | <ul style="list-style-type: none"> Abilita/disabilita il display della telecamera di visualizzazione. (P.52) La telecamera le cui immagini vengono visualizzate per prima cambia in base all'impostazione "Camera Setup" e alla posizione della leva del cambio nella mascherina del cambio. La telecamera la cui vista è stata visualizzata per ultima viene mantenuta e la stessa vista della telecamera verrà visualizzata la volta successiva. Se si modifica l'impostazione assegnata, viene visualizzata la vista della telecamera posteriore. |

Accensione dell'unità

- 1 Premere il tasto **HOME**.



► L'unità si accende.

- Per spegnere l'unità:

- 1 Premere il tasto **HOME** per 1 secondo.

NOTA

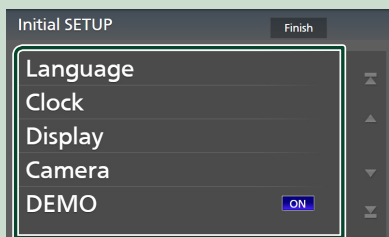
- Se questa è la prima accensione dell'unità dopo l'installazione, occorre eseguire la CONFIGURAZIONE iniziale (P.8).

Impostazioni iniziali

CONFIGURAZIONE iniziale

Eseguire questa impostazione quando si utilizza l'unità per la prima volta.

- 1 Impostare ogni voce come segue.



■ Language

Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e le voci di impostazione. La lingua predefinita è "Inglese Britannico (en)".

- ① Sfiare **Language**.
- ② Sfiare **Language Select**.
- ③ Selezionare la lingua desiderata.
- ④ Sfiare **↵**.

Per i dettagli, vedere **Impostazione interfaccia utente (P.57)**.

■ Clock

Imposta la sincronizzazione dell'orologio e lo regola.

Per la descrizione dettagliata del funzionamento, vedere **Impostazioni di data e orologio (P.10)**.

■ Display

Impostare il colore dell'illuminazione dei tasti. Se è difficile vedere bene l'immagine sullo schermo, regolare l'angolo di visualizzazione.

- ① Sfiare **Display**.
- ② Sfiare **Key Colour**.
- ③ Selezionare il colore desiderato.
- ④ Sfiare **↵**.
- ⑤ Sfiare **Viewing Angle**.
- ⑥ Selezionare un angolo di visualizzazione.
- ⑦ Sfiare **↵**.

Per i dettagli, vedere **Impostazione display (P.58)**.

■ Camera

Impostare i parametri per la telecamera.

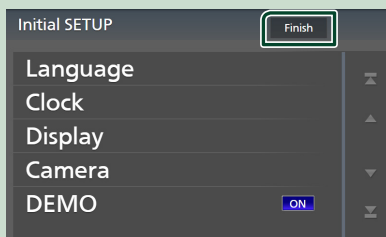
- ① Sfiare **Camera**.
- ② Impostare ciascuna voce e sfiorare **↵**.

Per i dettagli, vedere **Impostazione della telecamera (P.52)**.

■ DEMO

Impostare il modo dimostrativo. L'impostazione predefinita è "ON".

- 2 Sfiare **Finish**.



NOTA

- Queste impostazioni possono essere effettuate dal menu IMPOSTAZIONI. Vedere **Impostazione (P.56)**.

Configurazione del codice di sicurezza

È possibile impostare un codice di sicurezza per proteggere il ricevitore dai furti.

Quando viene attivata la funzione di codice di sicurezza, non è possibile modificare il codice né sbloccare la funzione. Tenere presente che il codice di sicurezza può essere impostato come un numero da 4 a 8 cifre di propria scelta.

Preparazione

- Impostare **DEMO** su **OFF** nella schermata Speciale (**P.58**).

1 Premere il tasto **MENU**.

- Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiore **SETUP**.



- Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

3 Sfiore **Security**.

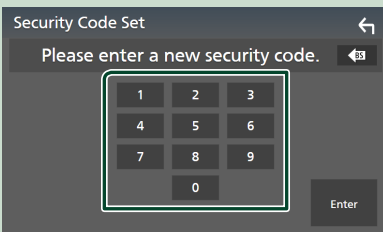


- Viene visualizzata la schermata Security.

4 Sfiore **Security Code Set** nella schermata Sicurezza.

- Viene visualizzata la schermata impostazione del codice di sicurezza.

5 Inserire un codice di sicurezza con un numero da 4 a 8 cifre e sfiorare **Enter**.



6 Reinscrivere lo stesso codice di sicurezza e sfiorare **Enter**.

Il codice di sicurezza è ora registrato.

NOTA

- Sfiore **BS** per eliminare l'ultimo inserimento.
- Se si immette un codice di sicurezza diverso, verrà di nuovo visualizzato lo schermo del passaggio 5 (per la prima immissione del codice).
- Se il ricevitore è stato disconnesso dalla batteria, inserire il codice di sicurezza corretto inserito al passo 5 e toccare **Enter**. È ora possibile utilizzare il ricevitore.

Per cambiare il codice di sicurezza

1 Toccare **Security Code Change** nella schermata Sicurezza.

- Viene visualizzata la schermata impostazione del codice di sicurezza.

2 Inserire il codice di sicurezza registrato e toccare **Enter**.

3 Inserire un nuovo codice di sicurezza con un numero da 4 a 8 cifre e toccare **Enter**.

4 Reinscrivere lo stesso codice di sicurezza e sfiorare **Enter**.

Il nuovo codice di sicurezza viene registrato.

Per eliminare il codice di sicurezza

1 Sfiore **Security Code Cancellation** nella schermata Sicurezza.

- Viene visualizzata la schermata impostazione del codice di sicurezza.

2 Inserire il codice di sicurezza registrato e toccare **Enter**.

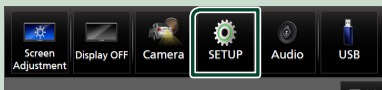
Il codice di sicurezza viene cancellato.

Impostazioni di data e orologio

1 Premere il tasto **MENU**.

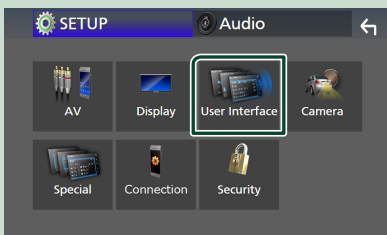
► Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiocare **SETUP**.



► Viene visualizzata la schermata SETUP Menu.

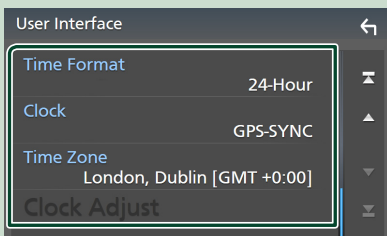
3 Sfiocare **User Interface**.



► Viene visualizzata la schermata User Interface.

4 Impostare ogni voce come segue.

Scorrere la pagina per visualizzare le voci nascoste.



■ **Time Format**

Selezionare il formato di visualizzazione dell'ora.

12-Hour / 24-Hour (Predefinito)

■ **Clock**

GPS-SYNC (predefinito): sincronizza l'ora dell'orologio con il GPS.

Manual: Impostare l'orologio manualmente.

■ **Time Zone**

Selezionare il fuso orario.

■ **Clock Adjust**

Se si seleziona **Manual** per Orologio, regolare data e ora manualmente. **(P.10)**

NOTA

- Impostare la data e l'ora. Se non sono impostate, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.

Impostare manualmente la data e l'ora

1 Sfiocare **Clock** sulla schermata Interfaccia utente.

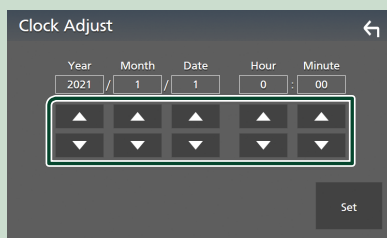
2 Selezionare **Manual**.

3 Sfiocare **Time Zone** sulla schermata Interfaccia utente.

4 Selezionare il fuso orario.

5 Sfiocare **Clock Adjust** sulla schermata Interfaccia utente.

6 Regolare la data, quindi regolare l'ora.



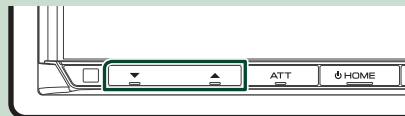
7 Sfiocare **Set**.

Regolazione del volume

È possibile regolare il volume (da 0 a 40).

Premere ▲ per aumentare e premere ▼ per diminuire.

Tenendo premuto ▲ il volume aumenta in modo continuo sino al livello 15.

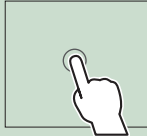


Uso dello schermo tattile

Per effettuare operazioni sulla schermata, è necessario sfiorare, sfiorare e mantenere, scorrere o passare il dito per selezionare una voce, visualizzare una schermata del menu impostazioni o cambiare pagine.

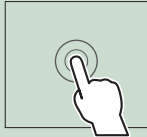
● Sfiore

Sfiore lievemente lo schermo per selezionare un elemento.



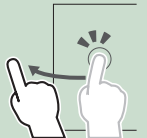
● Sfiore e mantenere

Sfiore sullo schermo l'elemento desiderato mantenendovi il dito sino a quando si ottiene una nuova visualizzazione o appare un messaggio.



● Passata orizzontale del dito

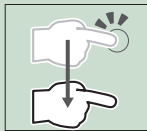
Fare scorrere rapidamente il dito a destra o a sinistra per cambiare pagina.



È possibile far scorrere una schermata di elenco facendo passare un dito verso l'alto/verso il basso sulla schermata.

● Passata verticale del dito

Fare scorrere rapidamente il dito in su o in giù per fare scorrere la schermata.



Visualizzare la schermata HOME

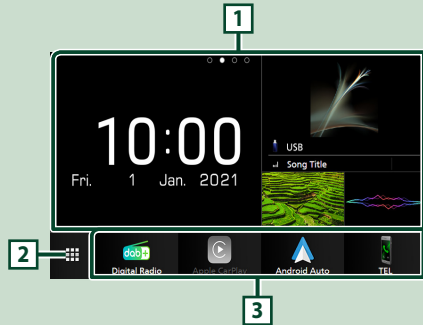
1 Premere il tasto HOME.



➤ Compare la schermata HOME.

Descrizione della schermata HOME

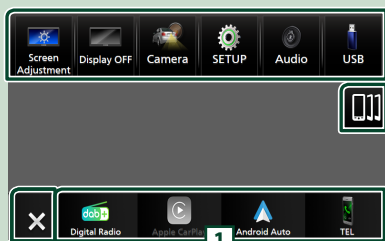
La maggior parte delle funzioni può essere eseguita dalla schermata HOME.



- | | |
|----------|--|
| 1 | <ul style="list-style-type: none"> • Widget (P.17) <ul style="list-style-type: none"> – È possibile cambiare il widget passando il dito a sinistra o a destra sull'area widget. – Sfiore il widget per visualizzare la schermata dettagliata. |
| 2 | <ul style="list-style-type: none"> • Visualizza la schermata di selezione sorgente. (P.12) |
| 3 | <ul style="list-style-type: none"> • Icone di scorciatoia delle sorgenti di riproduzione (P.13) |

Menu a comparsa

- 1 Premere il tasto **MENU**.
 ► Viene visualizzato il menu a comparsa.
- 2 Sforare per visualizzare il menu a comparsa.

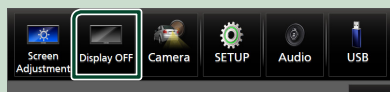


Le voci del menu sono le seguenti.

| | |
|----------|--|
| | • Visualizza la schermata di Regolazione schermata. (P.56) |
| | • Spegne il display. (P.12) |
| | • Visualizza la schermata Telecamera di visualizzazione. (P.52) |
| | • Visualizza la schermata del menu CONFIGURAZIONE. (P.56) |
| | • Visualizza la schermata Audio. (P.62) |
| | • Viene visualizzata la schermata di controllo della sorgente corrente. L'icona varia a seconda della sorgente. Questa icona rappresenta la sorgente USB. |
| | • Chiudere il menu a comparsa. |
| | • Viene visualizzata la schermata Elenco dispositivi. (P.41) |
| 1 | • Icone sorgente di scelta rapida: La sorgente passa a quella impostata con una scorciatoia, per l'impostazione di scelta rapida, fare riferimento a Personalizzare le icone sorgente di scelta rapida sulla schermata HOME (P.14). |

Spegner lo schermo

- 1 Selezionare **Display OFF** dal menu a comparsa.



NOTA

- Toccare il display per accendere lo schermo.
- Per visualizzare l'orologio quando lo schermo è spento, è necessario impostare "OSD Clock" su "ON". (P.58)

Descrizione della schermata di selezione sorgente

Sulla schermata di selezione sorgente è possibile visualizzare le icone di tutte le sorgenti e le opzioni di riproduzione.



- 1 • Cambia le sorgenti di riproduzione. Per le sorgenti di riproduzione, vedere **Selezionare la sorgente di riproduzione** (P.12).
- 2 • Indicazione della pagina*1
- 3 • Cambia le pagine. (Sforare /)
Le pagine possono anche essere cambiate passando il dito a destra o a sinistra sullo schermo.*1
- 4 • Ritorna alla schermata precedente.
- 5 • Visualizza la schermata del menu CONFIGURAZIONE. (P.56)

*1 Viene visualizzato quando le icone vengono posizionate su più pagine.

Selezionare la sorgente di riproduzione

- 1 Premere il tasto **HOME**.
 ► Compare la schermata HOME.

2 Sfiurare

Da questa schermata, è possibile selezionare le seguenti sorgenti e funzioni.

| | |
|---|--|
|  | • Passa alla schermata Apple CarPlay dall'iPhone collegato. (P.21) |
|  | • Passa alla schermata Android Auto dallo smartphone Android™ collegato. (P.23) |
|  | • Visualizza la schermata Vivavoce. (P.46) Quando né Apple CarPlay, né Android Auto, né un telefono vivavoce Bluetooth è collegato, viene visualizzata la finestra di dialogo di attesa accoppiamento Bluetooth.*1 (P.41) |
|  | • Passa alla trasmissione radio. (P.32) |
|  | • Passa alla trasmissione Radio Digitale. (P.36) |
|  | • Riproduce un dispositivo audio Bluetooth. (P.44) |
|  | • Riproduce i contenuti di iPod/iPhone. (P.29) |
|  | • Riproduce i file contenuti in un dispositivo USB. (P.26) |
|  | • Riproduce un dispositivo connesso al terminale di ingresso HDMI. (P.55) |
|  | • Passa a un componente esterno connesso all'ingresso audio AV e al terminale di ingresso VIDEO.*2 *3 (P.55) |
|  | • Passa alla schermata Wireless Mirroring dallo smartphone Android™ collegato. (P.21) |
|  | • Mette in standby l'unità. (P.13) |

*1 Quando ci si connette come Apple CarPlay o Android Auto, funziona come il telefono fornito in Apple CarPlay o Android Auto. Se Apple CarPlay o Android Auto sono connessi durante la comunicazione tramite il dispositivo Bluetooth, la chiamata in corso sarà continuata.

*2 È possibile utilizzare la sorgente **AV-IN** quando un cavo da una sorgente video, a eccezione di una telecamera, è collegato al terminale di ingresso VIDEO e un cavo è collegato al terminale di ingresso audio AV. **(P.79)**

*3 Questo può essere selezionato quando AV-IN è impostato su **NONE** sulla schermata di impostazione dell'assegnazione della telecamera. **(P.53)**

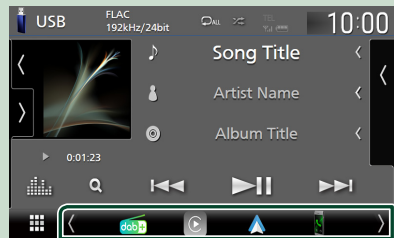
Per selezionare la sorgente di riproduzione sulla schermata HOME





Le 4 voci visualizzate nella riga inferiore della schermata di selezione della sorgente sono visualizzate sulla schermata HOME.

È possibile cambiare le voci visualizzate in quest'area personalizzando la schermata di selezione sorgente. **(P.14)**

Per selezionare la sorgente di riproduzione sulla schermata di controllo sorgente



Visualizzare le icone di selezione della sorgente toccando  /  o scorrendo a sinistra o a destra sulla schermata di controllo sorgente, quindi selezionare una sorgente di riproduzione.

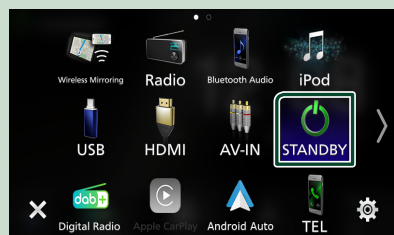
Mettere in standby l'unità

1 Premere il tasto HOME.

➤ Compare la schermata HOME.


2 Sfiurare

3 Sfiurare STANDBY.



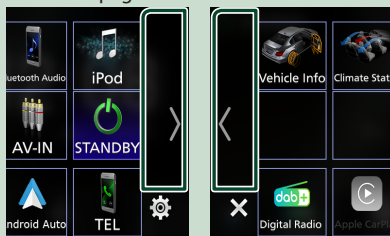
Personalizzare le icone sorgente di scelta rapida sulla schermata HOME

È possibile disporre le posizioni delle icone sorgenti come desiderato.

- 1 Premere il tasto **HOME**.
▶ Compare la schermata HOME.
- 2 Sfiore .
- 3 Sfiore e tenere premuta l'icona che si desidera spostare nella modalità di personalizzazione.
- 4 Trascinare l'icona nella posizione desiderata.



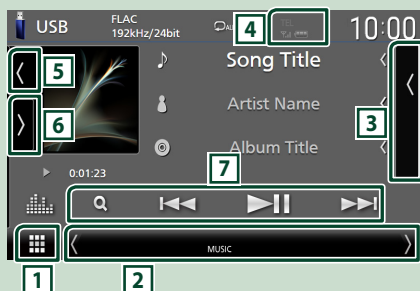
Cambia la pagina.



Descrizioni schermata di controllo sorgente

Alcune funzioni possono essere eseguite dalla maggior parte delle schermate.

Indicatori





Icone sorgente di scelta rapida



1 Icona tutte le sorgenti

Visualizza la schermata di selezione sorgente. (P.12)

2 Schermata secondaria

-   : La schermata secondaria cambia a un'altra ogni volta che viene sfiorata. Si può anche cambiare la schermata secondaria passando il dito a destra o a sinistra sullo schermo.
- Indicatori: Visualizza la condizione attuale della sorgente e così via.
 - **ATT**: L'attenuatore è attivo.
 - **MUTE**: La funzione Mute è attiva.
 - **LOUD**: La funzione di controllo del volume è attiva.
- Icone sorgente di scelta rapida: La sorgente passa a quella impostata con una scorciatoia. per l'impostazione di scelta rapida, fare riferimento a **Personalizzare le icone sorgente di scelta rapida sulla schermata HOME (P.14)**.

3 Elenco contenuti

Visualizza l'elenco di brani/file/stazioni/canali.

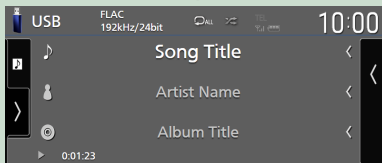
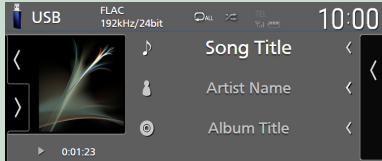


- Informazioni sul dispositivo Bluetooth connesso.

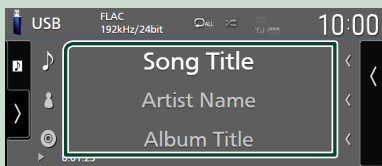
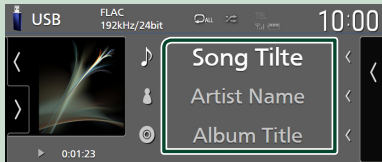
5 Copertina e informazioni

È possibile selezionare se visualizzare una copertina e le informazioni sulla canzone o solo le informazioni sulla canzone in maggiore dettaglio.

Toccando l'area del disegno si passa al misuratore VU. (Solo sorgenti USB, iPod, audio Bluetooth e Radio digitale)



Modificare le dimensioni del testo delle informazioni sul brano quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente (P.57).



6 Pannello delle funzioni

Sfiorare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Sfiore nuovamente per chiudere il pannello.

7 Tasti operativi

È possibile azionare la sorgente corrente con questi tasti di funzionamento. Le funzioni disponibili variano a seconda del tipo di sorgente.

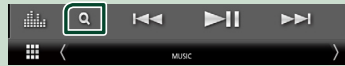
Schermata di elenco

Nelle schermate ad elenco della maggior parte delle sorgenti ci sono alcune funzioni comuni. Il funzionamento e la schermata di visualizzazione sono diversi per ciascuna sorgente. (P.28, 31, 45)

Visualizzare la schermata dell'elenco

Per USB/iPod:

- 1 Toccare **Q** o la voce elencata nell'area delle informazioni nella schermata di controllo sorgente.



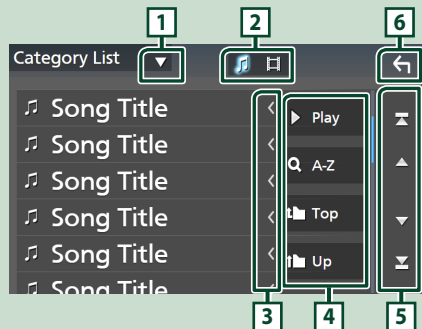
- Viene visualizzata la schermata dell'elenco.

Per l'audio Bluetooth:

- 1 Sfiore **Q**.





- Viene visualizzata la schermata dell'elenco.



- 1 ▼

Visualizza la finestra di selezione del tipo di elenco.

- 2  





Visualizza un elenco di file musicali/video.

- 3  **Scorrere testo**



Scorre il testo visualizzato.



4 **Play ecc.**

Vengono visualizzati qui i tasti con varie funzioni.

-  **Play**: Riproduce tutti i brani nella cartella contenente il brano attuale.
-  **A-Z**: Salta alla lettera inserita (ricerca alfabetica).
-  **Top**  **Up**: Sposta al livello gerarchico superiore.

5 / / / **Scorrimento pagina**

È possibile cambiare le pagine in modo da visualizzare più voci sfiorando  / .

-  / : Visualizza la prima o l'ultima pagina.

6 **Ritorna**

Ritorna alla schermata precedente.

NOTA

- A seconda della sorgente o modalità corrente, alcuni tasti funzione potrebbero non apparire.

Widget

Widget

- 1 Premere il tasto **HOME**.
- 2 È possibile cambiare il widget passando il dito a sinistra o a destra sull'area widget.



Elenco dei widget

- Widget meteo *¹
- Multi Widget *²
- Widget orologio
- Widget pressione pneumatici *³
- Widget clima *³
- Widget cornice foto

*1 È possibile ricevere le previsioni meteo INRIX collegando il proprio iPhone o smartphone Android su cui è installata l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".

*2 È possibile impostare fino a 3 pagine sulla schermata multi widget.

*3 Questo può essere selezionato quando è collegato un adattatore disponibile in commercio.

Multi Widget

È possibile posizionare un widget su ciascuna delle seguenti aree. Fino a 4 widget possono essere impostati su una schermata multi widget.

- 1 Premere il tasto **HOME**.
- 2 Scorrere con il dito l'area del widget a sinistra/destra per visualizzare il multi widget.



1 Widget (L)

2 Widget (M)

3 Widget (S1)

4 Widget (S2)

■ Sostituire il widget

● Per spostare il widget

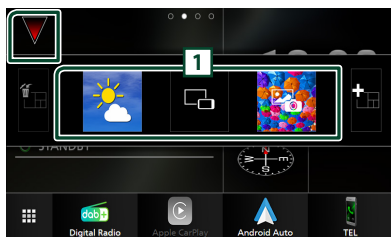
- 1 Toccare e tenere premuto il widget.
 - La modalità di personalizzazione del widget è attivata.
- 2 Trascinare il widget nella posizione desiderata.

● Per eliminare il widget

- 1 Toccare e tenere premuto il widget.
 - La modalità di personalizzazione del widget è attivata.
- 2 Toccare **×** nell'angolo in alto a destra del widget.
 - Il widget selezionato viene eliminato.

● Per sostituire il widget

1 Toccare ▼ sulla schermata multi widget.



➤ Viene visualizzato l'elenco a comparsa dei widget.

1 Icona del widget

Sono elencati i widget che possono essere posizionati nella schermata multi widget.

2 Scorrere con il dito l'elenco a comparsa dei widget a sinistra/destra per selezionare il widget da sostituire.

3 Toccare e tenere premuto il nuovo widget.

➤ La modalità di personalizzazione del widget è attivata.

4 Trascinare il widget dall'elenco a comparsa dei widget verso l'area widget desiderata.

È possibile impostare le seguenti voci.

- Widget orologio
- Widget meteo *1
- Informazioni sulla sorgente corrente *2
- Widget visualizzatore
- Widget Mirroring *3 *4
- Widget cornice foto
- Widget clima *5
- Widget pressione pneumatici *5

*1 È possibile ricevere le previsioni meteo INRIX collegando il proprio iPhone o smartphone Android su cui è installata l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".

*2 Non è possibile visualizzare la schermata di Wireless Mirroring su questo widget. Per visualizzare la schermata della sorgente, selezionare il widget Mirroring.

*3 Questa funzione può essere selezionata quando si utilizza Wireless Mirroring.

*4 Non è possibile riprodurre il file video sul dispositivo USB quando si utilizza Wireless Mirroring.

*5 Questo può essere selezionato quando è collegato un adattatore disponibile in commercio.

NOTA

- ▼ e l'elenco a comparsa dei widget scompaiono quando non vengono effettuate operazioni per 5 secondi.
- Quando la schermata viene commutata da un altro widget alla schermata multi widget, ▼ appare di nuovo.

1 Aggiungere un nuovo multi widget

È possibile aggiungere delle pagine alla schermata multi widget.

1 Toccare ▼ sulla schermata multi widget.

➤ Viene visualizzato l'elenco a comparsa dei widget.



Visualizza un messaggio di conferma per eliminare la pagina corrente dalla schermata multi widget. Per i dettagli, vedere **Per eliminare il multi widget (P.18)**.



Aggiunge una pagina alla schermata multi widget.

2 Toccare + sull'elenco a comparsa dei widget.

➤ Viene aggiunta una nuova pagina.

NOTA

- È possibile aggiungere fino a 2 pagine alla schermata multi widget. Se sono state già aggiunte 2 pagine, non è possibile selezionare +.
- Il vassoio per widget viene visualizzato sulla nuova pagina fino a quando non vi si colloca un widget.

Per eliminare il multi widget

1 Toccare - sull'elenco a comparsa dei widget.

➤ Compare la schermata di conferma.

2 Sfiocare Yes.

➤ La pagina corrente viene eliminata.

NOTA

- Non è possibile cancellare la prima pagina della schermata multi widget.

Widget meteo

È possibile visualizzare le previsioni meteorologiche della posizione attuale sulla schermata Home.

Preparazione

- Vedere **KENWOOD Traffic Powered By INRIX (P.25)**.
- Selezionare "ON" per il widget meteo. Vedere **CONFIGURAZIONE widget (P.20)**.

- 1 Premere il tasto **HOME**.
- 2 Scorrere con il dito l'area del widget a sinistra/destra per visualizzare il widget meteo.



Widget cornice foto

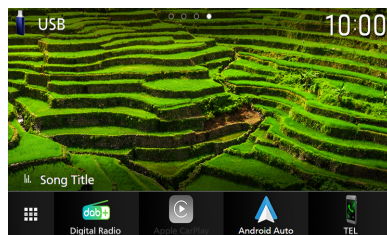
È possibile visualizzare una presentazione dei file di immagine memorizzati nell'iPhone o nello smartphone Android sulla schermata Home.

Preparazione

- Vedere **Importazione di file di immagine (P.20)**.
- Selezionare "ON" per il widget cornice foto. Vedere **CONFIGURAZIONE widget (P.20)**.

Cornice foto

- 1 Premere il tasto **HOME**.
- 2 Scorrere con il dito l'area di widget a sinistra/destra per visualizzare il widget cornice foto.



- Per scorrere la schermata per visualizzare la parte nascosta, selezionare "ON" per **Photo Frame Scroll**. Vedere **CONFIGURAZIONE widget (P.20)**.

Importazione di file di immagine

È possibile visualizzare i file immagine memorizzati il proprio iPhone o smartphone Android collegando il proprio iPhone o smartphone Android su cui l'applicazione "KENWOOD Portal APP" è installata.

I file di immagine vengono visualizzati sul widget cornice foto. Inoltre, è possibile impostare un'immagine come sfondo.

Vedere **Widget cornice foto (P.19)** e **Per registrare un'immagine originale (P.59)**.

Preparazione

- Installare l'ultima versione dell'applicazione "KENWOOD Portal APP" sull'iPhone o sullo smartphone Android.
 - iPhone: Cercare "KENWOOD Portal APP" nell'Apple Store per trovare e installare la versione più recente.
 - Smartphone Android: Cercare "KENWOOD Portal APP" in Google Play per trovare e installare la versione più recente.
- Per i dettagli, vedere l'applicazione "KENWOOD Portal APP".

1 Connettere il dispositivo.

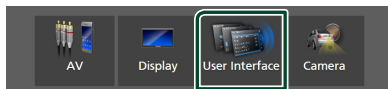
- Per connettere un dispositivo tramite Bluetooth, prima registrarlo come dispositivo Bluetooth ed effettuare l'impostazione profilo app (SPP) della connessione. Vedere **Registrare il dispositivo Bluetooth (P.41)** e **Commutare il dispositivo collegato (P.42)**.
- Collegare un iPhone tramite il terminale USB. (P.80)

2 Sbloccare il dispositivo.

CONFIGURAZIONE widget

Impostare i widget sulla schermata Home.

- 1 Premere il tasto MENU.**
 - Viene visualizzato il menu a comparsa.
- 2 Sfiocare SETUP.**
 - Viene visualizzata la schermata CONFIGURAZIONE.
- 3 Sfiocare User Interface.**



- Viene visualizzata la schermata User Interface.
- 4 Sfiocare Widget SETUP nella schermata Interfaccia utente.**
 - 5 Impostare ogni voce come segue.**

■ Weather Widget

Determinare se utilizzare il widget meteo. "ON" (acceso) (Predefinito)/ "OFF" (spento)

■ Photo Frame Widget

Determinare se utilizzare il widget cornice foto.

"ON" (acceso) (Predefinito)/ "OFF" (spento)

■ Photo Frame Scroll

Selezionare se utilizzare la funzione di scorrimento sul widget cornice foto.

ON (predefinito): È possibile visualizzare l'immagine fatta scorrere su/giù/a sinistra/a destra quando l'immagine è più grande dello schermo.

OFF: Lo schermo visualizza solo il centro dell'immagine quando l'immagine è più grande dello schermo.

- 6 Sfiocare** .

APP

Funzionamento di Wireless Mirroring

È possibile visualizzare la stessa schermata dello smartphone Android sul monitor dell'unità usando la funzione Wireless Mirroring dello smartphone Android.

Preparazione

- È possibile utilizzare la funzione Wireless Mirroring con smartphone Android compatibili con questa funzione.
- Questa funzione può essere chiamata Wireless Display, Screen Mirroring, AllShare Cast, etc., a seconda del produttore.
- Le impostazioni sullo smartphone Android variano a seconda del tipo di dispositivo. Per i dettagli, fare riferimento alle istruzioni per l'uso fornite con lo smartphone Android.
- Se lo smartphone Android è bloccato, la schermata Mirroring potrebbe non essere visualizzata.
- Se lo smartphone Android non è pronto per UIBC, non è possibile eseguire operazioni tattili.

- 1 Premere il tasto **HOME**.
- 2 Sfiurare .
- 3 Sfiurare **Wireless Mirroring**. (P.12)
 - Appare la schermata delle applicazioni.
- 4 Utilizzare lo smartphone Android per attivare la funzione Wireless Mirroring, quindi collegarlo a questa unità.
- 5 Selezionare ("DMX8021DABS") come rete da utilizzare.
 - Quando viene stabilita la connessione, appare la stessa schermata visualizzata sullo smartphone Android.

NOTA

- Le app vengono interrotte quando l'alimentazione viene attivata/disattivata o si esce dal veicolo. Per riavviare le app, azionare lo smartphone Android.
- Quando la sorgente delle app è visualizzata, non è possibile registrare o ricollegare un dispositivo Bluetooth. Commutare la sorgente delle app su un'altra sorgente, quindi azionare il dispositivo Bluetooth.
- Il nome del dispositivo selezionato al passaggio 5 può essere modificato. Vedere **Modificare il nome del dispositivo per Wireless Mirroring (P.61)**.

Funzionamento di Apple CarPlay

Apple CarPlay è un modo di usare l'iPhone in macchina più intelligente e sicuro. Apple CarPlay prende le cose che si desiderano fare con l'iPhone durante la guida e le visualizza sullo schermo del prodotto. In questo modo si possono ottenere indicazioni, effettuare chiamate, inviare e ricevere messaggi e ascoltare musica dall'iPhone durante la guida. È possibile anche utilizzare il controllo vocale Siri per rendere più facile l'azionamento dell'iPhone.

Per i dettagli su Apple CarPlay, visitare <https://www.apple.com/ios/carplay/>.

Dispositivi compatibili con iPhone

È possibile utilizzare Apple CarPlay con i seguenti modelli di iPhone.

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2ª generazione)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s

Connessione di un iPhone

Connessione via cavo

- 1 Collegare il proprio iPhone tramite il terminale USB con i seguenti metodi. (P.80)

- Collegare utilizzando KCA-iP103 (accessorio opzionale) e un adattatore USB.
- Collegare tramite un cavo da USB-C a Lightning (venduto separatamente). (P.80)

Quando un iPhone compatibile con Apple CarPlay è connesso al terminale USB, il telefono vivavoce Bluetooth attualmente connesso viene disconnesso. Se un altro telefono vivavoce Bluetooth è in uso, la disconnessione avviene al termine della chiamata.

2 Sbloccare l'iPhone.

Connessione wireless

È possibile selezionare l'iPhone registrato in **Device List** e utilizzarlo come dispositivo Apple CarPlay.

Vedere **Registrare il dispositivo Bluetooth (P.41)**.

1 Premere il tasto **HOME**.

2 Sfiocare .

3 Sfiocare **Apple CarPlay**. (P.12)

NOTA

- Attivare la funzione Bluetooth e l'uso della funzione Wi-Fi dell'iPhone.
- Se sono stati registrati due o più iPhone, selezionare l'iPhone da utilizzare come sorgente **Apple CarPlay**. (P.22)
- È necessario collegare l'antenna GPS per utilizzare Apple CarPlay in modalità wireless.
- Quando la connessione Wi-Fi non è disponibile, viene visualizzata la schermata HOME.
- Non è possibile utilizzare Apple CarPlay se la funzione viene disattivata azionando l'iPhone alla configurazione funzionale.

Per passare dalla schermata corrente alla schermata Apple CarPlay quando si collega l'iPhone

- Sfiocare l'icona **Apple CarPlay** sulla schermata di selezione sorgente. (P.12)
- Toccare il seguente messaggio di connessione se viene visualizzato.



NOTA

- Il messaggio di connessione compare quando:
 - L'iPhone utilizzato in precedenza viene collegato nuovamente.
 - Una schermata diversa dalla schermata Home e la schermata di selezione sorgente vengono visualizzate.
- Il messaggio di connessione viene visualizzato per circa 5 secondi.
- Se il sistema non riesce a ottenere un nome descrittivo dall'iPhone connesso, il soggetto del messaggio di connessione sarà "Apple CarPlay" o "**** device".

Selezionare un dispositivo Apple CarPlay

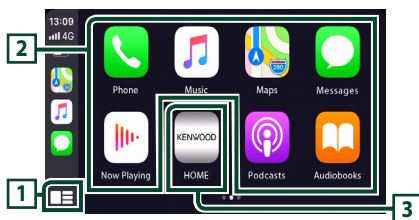
Se sono stati registrati due o più iPhone compatibili con Apple CarPlay, selezionare l'iPhone da utilizzare come sorgente Apple CarPlay.

Vedere **Commutare il dispositivo collegato (P.42)**.

Tasti di comando e app disponibili sulla schermata Home di Apple CarPlay

È possibile usare le app dell'iPhone connesso. Le voci visualizzate e la lingua usata sullo schermo sono diversi tra i dispositivi connessi.

Per accedere alla modalità Apple CarPlay, toccare l'icona **Apple CarPlay** sulla schermata di selezione della sorgente. (P.12)



1  *

- Visualizza la schermata Home di Apple CarPlay.
- Sfiocare e tenere per attivare Siri.

2 Tasti applicazione

Avviano l'applicazione.

3 HOME

Esce dalla schermata Apple CarPlay e visualizza la schermata Home.

* Il design dell'icona potrebbe cambiare a seconda della versione di iOS.

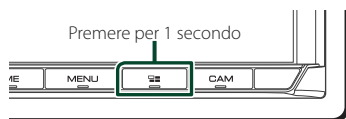
Per uscire dalla schermata Apple CarPlay

1 Premere il tasto **HOME**.

Usare Siri

È possibile attivare Siri.

- 1 Premere il tasto  per 1 secondo.



- 2 Parlare a Siri.

Per disattivare

- 1 Premere il tasto .

Passare alla schermata Apple CarPlay durante l'ascolto di un'altra sorgente

- 1 Premere il tasto .



NOTA

- Quando si ascolta un'altra sorgente con la schermata Apple CarPlay visualizzata, la riproduzione della musica in modalità Apple CarPlay commuterà la sorgente corrente alla sorgente Apple CarPlay.

Funzionamento di Android Auto™

Android Auto consente di utilizzare le funzioni dello smartphone Android utili per la guida.

È possibile accedere facilmente alla guida percorso, effettuare chiamate, ascoltare musica e accedere a funzioni comode sullo smartphone Android durante la guida.

Per i dettagli su Android Auto, visitare <https://www.android.com/auto/> e <https://support.google.com/androidauto>.

Smartphone Android compatibili

È possibile utilizzare Android Auto con smartphone Android della versione Android 6 o successive.

Per la connessione Wi-Fi, Android 8 o versioni successive.

NOTA

- Android Auto potrebbe non essere disponibile su tutti i dispositivi e potrebbe non essere disponibile in tutti i Paesi o le regioni.

● Informazioni sul posizionamento dello smartphone

Installare lo smartphone connesso come dispositivo Android Auto in una posizione in cui possa ricevere i segnali GPS.

Quando si utilizza Google Assistant, installare lo smartphone in un luogo dove possa facilmente captare una voce dal microfono.

NOTA

- Non mettere lo smartphone in un luogo esposto alla luce solare diretta o vicino ad un getto d'aria di un condizionatore. Il posizionamento dello smartphone in tali luoghi può portare a malfunzionamenti o danni dello smartphone.
- Non lasciare lo smartphone nel veicolo.

Connettere lo smartphone Android

Connessione via cavo

1 Collegare uno smartphone Android tramite il terminale USB. (P.80)

Per usare la funzione vivavoce, collegare lo smartphone Android tramite Bluetooth.

Quando uno smartphone Android compatibile con Android Auto è connesso al terminale USB, il dispositivo viene connesso tramite Bluetooth automaticamente e il telefono vivavoce Bluetooth attualmente connesso viene disconnesso.

2 Sbloccare lo smartphone Android.

3 Premere il tasto HOME.

4 Sfiare .

5 Sfiare **Android Auto**. (P.12)

Connessione wireless

È possibile selezionare lo smartphone Android registrato in **Device List** e utilizzarlo come dispositivo Android Auto. Vedere **Registrare il dispositivo Bluetooth** (P.41).

1 Premere il tasto HOME.

2 Sfiare .

3 Sfiare **Android Auto**. (P.12)

NOTA

- Attivare la funzione Bluetooth e la funzione Wi-Fi dello smartphone Android.
- Se sono stati registrati due o più smartphone Android, selezionare lo smartphone Android da utilizzare come sorgente di Android Auto. (P.24)
- Per modificare manualmente la password per la connessione wireless, fare riferimento a **Reset Android Auto Wireless Connection** (P.61).
- Quando la connessione Wi-Fi non è disponibile, viene visualizzata la schermata HOME.

Selezionare uno smartphone Android

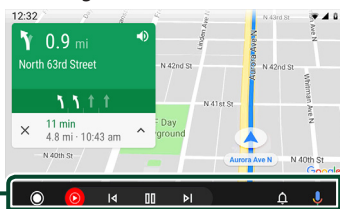
Se sono stati registrati due o più smartphone Android, selezionare gli smartphone Android da utilizzare come sorgente di Android Auto. Vedere **Commutare il dispositivo collegato** (P.42).

Tasti di comando e app disponibili sulla schermata di Android Auto

È possibile eseguire le operazioni delle app dello smartphone Android connesso.

Le voci visualizzate sullo schermo sono diverse tra gli smartphone Android collegati.

Per accedere alla modalità Android Auto, sfiorare l'icona **Android Auto** sulla schermata di selezione sorgente. (P.12)



1 Tasti applicazioni/informazioni

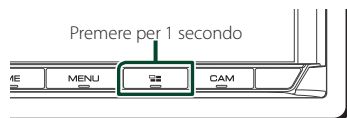
Avviano l'applicazione o visualizzano le informazioni.

Per uscire dalla schermata Android Auto

1 Premere il tasto HOME.


■ Uso dei comandi vocali

1 Premere il tasto per 1 secondo.



2 Iniziare a parlare.

NOTA

- Quando si tiene premuto il pulsante  durante l'immissione vocale, è possibile ricominciare la procedura dall'inizio.

Per annullare

1 Premere il tasto .

■ Passare alla schermata Android Auto durante l'ascolto di un'altra sorgente

1 Premere il tasto .



NOTA

- Quando si ascolta un'altra sorgente con la schermata Android Auto visualizzata, la riproduzione della musica in modalità Android Auto commuterà la sorgente corrente alla sorgente Android Auto.

KENWOOD Traffic Powered By INRIX

È possibile ricevere le previsioni meteo INRIX collegando il proprio iPhone o smartphone Android su cui è installata l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX" a questa unità.

Preparazione

- Installa l'ultima versione dell'applicazione KENWOOD Traffic Powered By INRIX sullo smartphone iPhone o Android.
 - iPhone: cercare "KENWOOD Traffic Powered By INRIX" nell'Apple App Store per trovare e installare la versione più recente.
 - Smartphone Android: cercare "KENWOOD Traffic Powered By INRIX" su Google Play per trovare e installare la versione più recente.
- Per ulteriori informazioni, vedere l'applicazione "KENWOOD Traffic Powered By INRIX".
- Le specifiche potrebbero essere modificate poiché le previsioni meteo di INRIX sono fornite da terzi. Pertanto, il servizio potrebbe non essere disponibile.

1 Connettere il dispositivo.

- Per connettere un dispositivo tramite Bluetooth, prima registrarlo come dispositivo Bluetooth ed effettuare l'impostazione profilo app (SPP) della connessione. Vedere **Registrare il dispositivo Bluetooth (P.41)** e **Commutare il dispositivo collegato (P.42)**.
- Collegare un iPhone tramite il terminale USB. **(P.80)**

NOTA

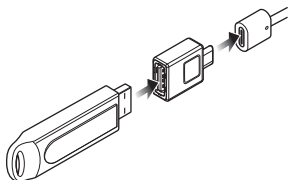
- Quando un Apple CarPlay è connesso, è possibile ricevere previsioni meteo INRIX.

2 Sbloccare il dispositivo.

USB

Connessione di un dispositivo USB

- 1 Collegare un dispositivo USB tramite il terminale USB. (P.80)



- 2 Premere il tasto **HOME**.
- 3 Sfiore .
- 4 Sfiore **USB**. (P.12)

Disconnettere il dispositivo USB

- 1 Premere il tasto **HOME**.
- 2 Sfiore una sorgente diversa da **USB**.
- 3 Scollegare il dispositivo USB.

Dispositivi USB utilizzabili

Con quest'unità è possibile usare una memoria di massa USB.

In questo manuale il termine "USB device" indica un dispositivo di memoria flash.

Informazioni sul sistema file

Il sistema file deve essere tra quelli elencati di seguito.

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

NOTA

- Installare il dispositivo USB in un punto che non comprometta la sicurezza della guida.
- Non è possibile collegare un dispositivo USB attraverso un hub USB e un lettore multischede.
- Eseguire backup dei file audio usati con questa unità. I file possono essere cancellati a seconda delle condizioni operative del dispositivo USB. Non è previsto nessun risarcimento per i danni derivanti dalla cancellazione dei dati.

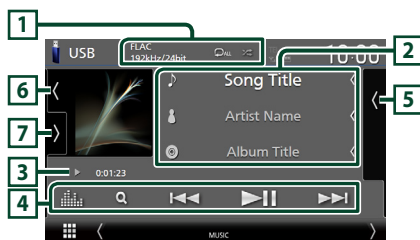
Funzioni di base USB

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control e dalla schermata Playback.

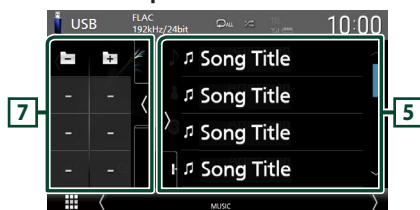
NOTA

- Impostare l'interruttore modalità telecomando su AUD prima di avviare il funzionamento, vedere **Cambiare la modalità di funzionamento** (P.70).

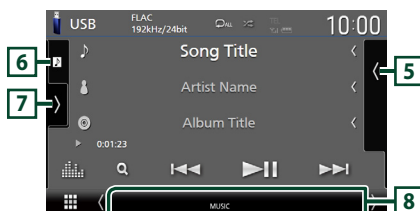
Schermata di controllo







Aprire il cassetto






Chiudere il cassetto



1 CODEC/Ripetizione/Casuale



- Quando viene riprodotta una sorgente ad alta risoluzione, vengono visualizzate le sue informazioni di formato.
- : Ripete il brano/la cartella correnti. Ogni volta che si sfiora il tasto, le modalità di ripetizione commutano nella seguente sequenza:
Ripetizione file () , Ripetizione cartella () , Ripeti tutto ()

-  : Riproduce in modo casuale tutti i brani contenuti nella cartella corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, le modalità di riproduzione casuale commutano nella seguente sequenza: Riproduzione casuale file (), Riproduzione casuale disattivata ()

2 Informazioni brano






- Visualizza le informazioni sul file corrente. Sono visualizzati solo un nome file e un nome cartella se non sono presenti informazioni tag.
- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente (P.57).

3 Indicatore della modalità di riproduzione/Tempo di riproduzione

- , , ecc.: Indicatore della modalità di riproduzione attuale
I significati delle singole icone sono i seguenti:
▶ (riproduzione), ▶▶ (avanzamento veloce), ◀◀ (riavvolgimento veloce), || (pausa).
- Per confermare la posizione di riproduzione corrente. È possibile trascinare il cerchio a sinistra o a destra per cambiare la posizione di riproduzione. (Solo file video)



4 Tasti operativi

-  : Cerca un brano/un file. Per i dettagli della funzione di ricerca, vedere **Funzione di ricerca (P.28)**.
-  ◀◀  ▶▶ : Cerca il brano/file precedente/successivo.
Sfiorare e mantenere il contatto per avanzare/tornare indietro velocemente. (Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi.)
-  || : Riproduce o mette in pausa.
-  : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. (P.65)

5 Elenco contenuti


- Sfiore il lato destro dello schermo per visualizzare l'elenco dei contenuti. Sfiore nuovamente per chiudere l'elenco.
- Visualizza l'elenco in riproduzione. Quando si sfiora il nome di una traccia o di un file si avvia la riproduzione.

6 Copertina/VU meter

- Mostra/nasconde l'area della copertina.
- Viene visualizzata la copertina del file attualmente in riproduzione.
- Toccare per commutare tra copertina e VU meter.

7 Pannello delle funzioni

Sfiore la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Sfiore nuovamente per chiudere il pannello.

-   : Ricerca la cartella precedente/successiva.

8 Voci indicatore

- **VIDEO**: Identifica un file video.
- **MUSIC**: Identifica un file musicale.

Schermata video



9 Area ricerca file (solo file video)

Sfiore per ricercare il file successivo/precedente.

10 Area visualizzazione tasti (solo file video)

Sfiore per visualizzare la schermata di controllo.

Funzione di ricerca

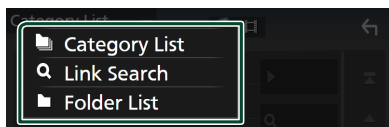
È possibile ricercare file musicali o video con le funzioni indicate di seguito.

1 Sfiore **Q**.

2 Sfiore **▼**.



3 Selezionare un tipo di elenco.





NOTA

• Per le operazioni nella schermata elenco, vedere **Schermata di elenco (P.15)**.

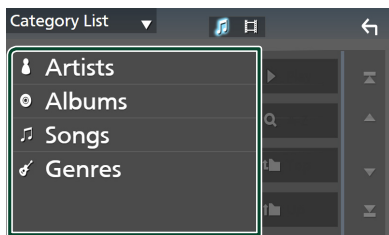
Ricerca categoria

Consente di ricercare un file selezionando una categoria.

1 Sfiore **Category List**.

2 Selezionare se ricercare file audio  o file video .

3 Sfiore la categoria desiderata.



► Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

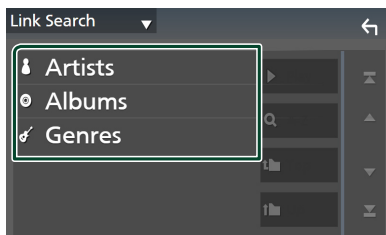
4 Sfiore per selezionare la voce desiderata dall'elenco. Ripetere l'operazione fino a trovare il file desiderato.

Ricerca collegamento (solo file audio)

Consente di cercare un file dello stesso artista/album/genere del brano corrente.

1 Sfiore **Link Search**.

2 Sfiore il tipo di tag desiderato. È possibile selezionare tra artisti, album e generi.



► Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

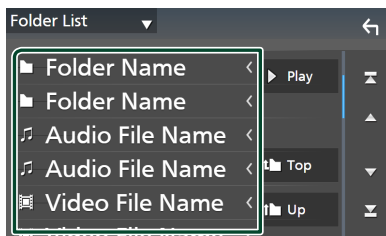
3 Sfiore la voce desiderata nell'elenco dei contenuti.

Ricerca cartella

Consente di ricercare un file secondo la gerarchia.

1 Sfiore **Folder List**.

2 Sfiore la cartella desiderata.



Quando si sfiora una cartella, viene visualizzato il relativo contenuto.

3 Sfiore per selezionare la voce desiderata dall'elenco. Ripetere l'operazione fino a trovare il file desiderato.

iPod o iPhone

Preparazione

iPod/iPhone collegabili

A quest'unità è possibile collegare i seguenti modelli.

Per

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2ª generazione)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPod touch (7ª generazione)

NOTA

- Elenco delle compatibilità più recenti di iPod/iPhone. Per i dettagli, vedere www.kenwood.com/cs/ce/ipod/.
- Collegando il proprio iPod/iPhone a questa unità, è possibile fornire alimentazione a iPod/iPhone nonché caricarlo durante la riproduzione di musica. Si noti che l'alimentazione di questa unità deve essere tenuta attiva.
- Se si riavvia la riproduzione dopo aver collegato l'iPod, viene riprodotta per prima la musica che è stata riprodotta dall'iPod.

Connettere iPod/iPhone

Connessione via cavo

Preparazione

- Connettere un iPod/iPhone mentre Apple CarPlay non è connesso.
- Con un iPhone compatibile con Apple CarPlay, disattivare Apple CarPlay azionando l'iPhone alla configurazione operativa prima di connettere l'iPhone. Per i dettagli del metodo di configurazione, contattare il produttore del terminale.
- Un solo iPod/iPhone può essere connesso.

1 Collegare il proprio iPod/iPhone tramite il terminale USB con i seguenti metodi. (P.80)

- Collegare utilizzando KCA-iP103 (accessorio opzionale) e un adattatore USB.
- Collegare tramite un cavo da USB-C a Lightning (venduto separatamente).

2 Premere il tasto **HOME**.

3 Sfiurare .

4 Sfiurare **iPod**. (P.12)

● Per scollegare l'iPod/iPhone collegato con il cavo

1 Scollegare l'iPod/iPhone.

Connessione Bluetooth

Accoppiare l'iPhone tramite Bluetooth.

Preparazione

- Per connettere un iPhone tramite Bluetooth, prima registrarlo come dispositivo Bluetooth ed effettuare l'impostazione profilo per la connessione. Vedere **Registrare il dispositivo Bluetooth (P.41)** e **Commutare il dispositivo collegato (P.42)**.
- Connettere un iPhone tramite Bluetooth mentre Apple CarPlay e un iPod/iPhone non sono connessi tramite USB.
- Con un iPhone compatibile con Apple CarPlay, disattivare Apple CarPlay azionando l'iPhone alla configurazione operativa prima di connettere l'iPhone. Per i dettagli del metodo di configurazione, contattare il produttore del terminale.

● Selezionare il metodo per effettuare connessioni per l'uscita del suono dalla sorgente iPod

1 Premere il tasto **MENU**.

- Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiurare **SETUP**.

- Viene visualizzata la schermata CONFIGURAZIONE.

3 Sfiurare **AV**.

- Compare la schermata AV.

4 Sfiurare **iPod Bluetooth Connection**.

Bluetooth (predefinito): emettere il suono tramite un dispositivo Bluetooth.

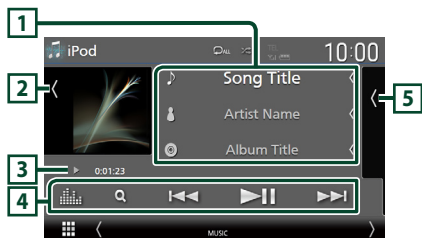
Bluetooth+HDMI: emettere il suono tramite un dispositivo HDMI ed eseguire la selezione di musica, ecc. tramite un dispositivo Bluetooth.

Funzionamento di base iPod/iPhone

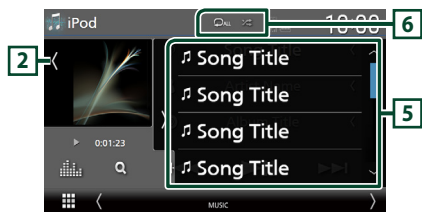
NOTA

- Impostare l'interruttore modalità telecomando su AUD prima di avviare il funzionamento, vedere **Cambiare la modalità di funzionamento (P.70)**.

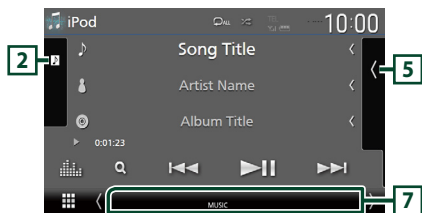
Schermata di controllo



Aprire il cassetto



Chiudere il cassetto



1 Informazioni brano

- Visualizza le informazioni sul file corrente.
- Sforare per visualizzare la schermata elenco categorie. Vedere **Ricerca categoria (P.31)**.
- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente **(P.57)**.

2 Copertina/VU meter

- Mostra/nasconde l'area della copertina.
- Viene visualizzata la copertina del file attualmente in riproduzione.
- Toccare per commutare tra copertina e VU meter.

3 Indicatore della modalità di riproduzione/Tempo di riproduzione

- ►, ►►, ecc.: Indicatore della modalità di riproduzione attuale
I significati delle singole icone sono i seguenti:
► (riproduzione), ►► (avanzamento veloce), ◀◀ (riavvolgimento veloce), || (pausa).

4 Tasti operativi

- 🔍 : Cerca un brano/file. Per i dettagli della funzione di ricerca, vedere **Funzione di ricerca (P.31)**.
- ◀◀ ►► : Cerca il brano/file precedente/successivo.
Sforare e mantenere il contatto per avanzare/tornare indietro velocemente. (Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi.)
- ►► || : Riproduce o mette in pausa.
- 📊 : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. **(P.65)**

5 Elenco contenuti

- Sforare il lato destro dello schermo per visualizzare l'elenco dei contenuti. Sforare nuovamente per chiudere l'elenco.
- Visualizza l'elenco in riproduzione. Quando si sfiora il nome di una traccia o di un file si avvia la riproduzione.

Preparazione

- L'elenco dei contenuti non può essere utilizzato a meno che non sia selezionato l'Elenco categorie. Per selezionare un file, vedere **Ricerca categoria (P.31)**.

6 Ripetizione/Casuale

- 🔄 : Ripete il brano/l'album correnti. Ogni volta che si sfiora il tasto, le modalità di ripetizione commutano nella seguente sequenza:
Ripetizione canzone (🔄), Ripeti tutte le canzoni (🔄ALL), Ripetizione disattivata (🔄)
- 🎲 : Riproduce in modo casuale tutti i brani contenuti nell'album corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, le modalità di riproduzione casuale commutano nella seguente sequenza:
Riproduzione casuale canzone (🎲), Riproduzione casuale disattivata (🎲)

7 Voci indicatore

- MUSIC: Identifica un file musicale.

Funzione di ricerca

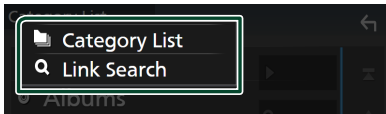
È possibile ricercare file musicali con le seguenti operazioni.

1 Sfiore **Q**.

2 Sfiore **▼**.



3 Selezionare un tipo di elenco.



NOTA

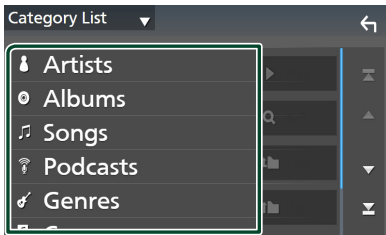
- Per le operazioni nella schermata elenco, vedere **Schermata di elenco (P.15)**.

Ricerca categoria

Consente di ricercare un file selezionando una categoria.

1 Sfiore **Category List**.

2 Sfiore la categoria desiderata.



- Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

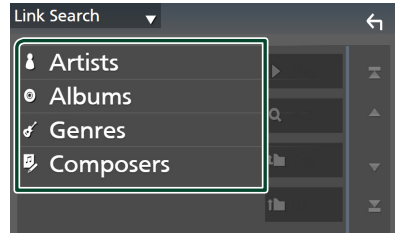
3 Sfiore per selezionare la voce desiderata dall'elenco. Ripetere l'operazione fino a trovare il file desiderato.

Ricerca collegamento (solo file audio)

Consente di cercare un file dello stesso artista/album/genere/compositore del brano corrente.

1 Sfiore **Link Search**.

2 Sfiore il tipo di tag desiderato. È possibile selezionare tra artisti, album, generi e compositori.



- Viene visualizzato l'elenco corrispondente alla selezione effettuata.

3 Sfiore la voce desiderata nell'elenco dei contenuti.

Radio

Funzioni di base della radio

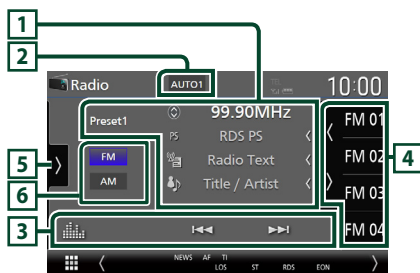
La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control.

Per ascoltare la sorgente Radio, sfiorare l'icona **Radio** sulla schermata di selezione sorgente. (P.12)

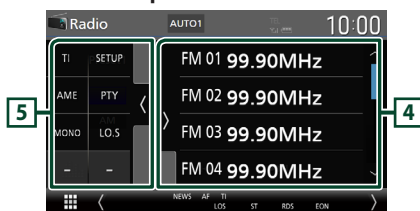
NOTA

- Impostare l'interruttore modalità del telecomando sulla modalità AUD prima di avviare il funzionamento, vedere **Cambiare la modalità di funzionamento** (P.70).

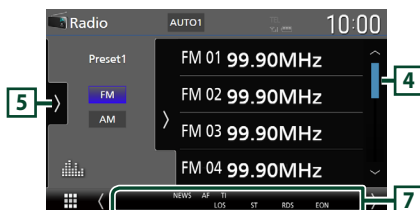
Schermata di controllo



Aprire il cassetto



Chiudere il cassetto



1 Visualizzazione delle informazioni

- Visualizza le informazioni sulla stazione attuale: Frequenza
Sfiorando è possibile commutare tra contenuto A e contenuto B.
Contenuto A: Nome PS, Radio Text, Titolo e Artista
Contenuto B: Genere PTY, Radio Text plus
N. preselezione: Numero preselezione
- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente (P.57).

2 Modalità di ricerca

Toccare per commutare la modalità di ricerca nella sequenza seguente: **AUTO1**, **AUTO2**, **MANUAL**.

- **AUTO1**: Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.
- **AUTO2**: Si sintonizza sulle stazioni in memoria una dopo l'altra.
- **MANUAL**: Cambia manualmente alla frequenza successiva.

3 Tasti operativi

- : Sintonizza una stazione. Il metodo di commutazione delle frequenze può essere modificato (vedere 2 Modalità ricerca).
- : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. (P.65)

4 Elenco stazioni memorizzate

- Quando si sfiora è possibile modificare le dimensioni di visualizzazione.
- Richiama la stazione memorizzata.
- Se sfiorato per 2 secondi, memorizza la stazione attualmente in ricezione.

5 Pannello delle funzioni

Sfiorare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Sfiorare nuovamente per chiudere il pannello.

- **TI** (solo FM): Seleziona la modalità Informazioni sul traffico. Per i dettagli, vedere **Informazioni sul traffico** (P.34).
- **SETUP** (solo FM): Visualizza la schermata IMPOSTAZIONE Radio. Per i dettagli, vedere **CONFIGURAZIONE radio** (P.35).

- **AME**: Preseleziona le stazioni automaticamente. Per i dettagli, vedere **Memorizzazione automatica (P.33)**.
- **PTY** (solo FM): Ricerca un programma per tipo di programma. Per i dettagli, vedere **Ricerca per tipo di programma (P.34)**.
- **MONO** (solo FM): Selezione la modalità di ricezione monofonica.
- **LO.S** (solo FM): Attiva o disattiva la sintonizzazione delle emittenti locali.

6 Tasti banda

Commuta le bande (tra FM e AM).

7 Voci indicatore

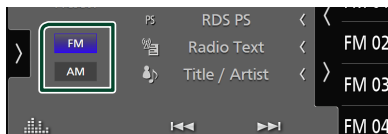
- **ST**: È in corso la ricezione di trasmissioni stereo.
- **MONO**: La funzione per la ricezione forzosamente monofonica è attiva.
- **AF**: La funzione di ricerca AF è attiva.
- **EON**: La stazione Radio Data System sta trasmettendo informazioni EON.
- **LOS**: La funzione di sintonizzazione delle emittenti locali è attiva.
- **NEWS**: È in corso l'interruzione dei notiziari.
- **RDS**: Indica lo stato della stazione Radio Data System quando la funzione AF è attiva.
Bianco: Ricezione Radio Data System.
Arancione: Nessuna ricezione Radio Data System.
- **TI**: Indica lo stato di ricezione delle informazioni sul traffico.
Bianco: Ricezione TP.
Arancione: Nessuna ricezione TP.

Funzione di memorizzazione

Memorizzazione automatica

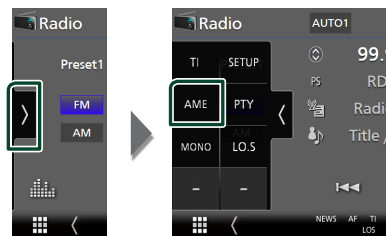
Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione.

1 Sfiore il tasto della banda desiderata.

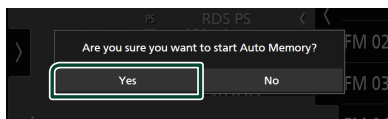


2 Sfiore > sul lato sinistro dello schermo.

Sfiore **AME**.



3 Sfiore Yes.



> Inizia la memorizzazione automatica.

Memorizzazione manuale

È possibile memorizzare la stazione attualmente in ricezione.


1 Selezionare una stazione che si desidera memorizzare.

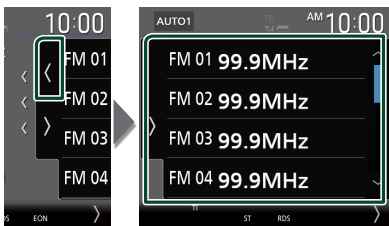
2 Sfiore **FM#** (N.:1-15) o **AM#** (N.:1-5) in cui si intende memorizzare la stazione per 2 secondi fino all'emissione di un segnale acustico.

Funzione di selezione

Selezione predefinita

È possibile elencare e selezionare le stazioni memorizzate.

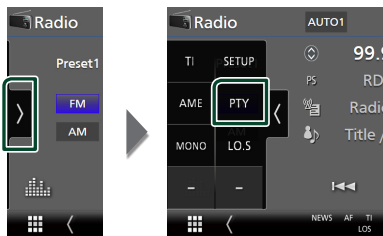
- 1 Sfiore  sul lato destro dello schermo. Selezionare una stazione dall'elenco.



Ricerca per tipo di programma (solo FM)

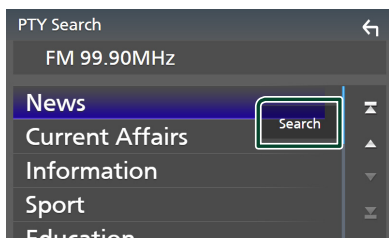
È possibile sintonizzarsi sulla stazione che trasmette il tipo di programma specificato quando si ascolta una frequenza FM.

- 1 Sfiore  sul lato sinistro dello schermo. Sfiore **PTY**.



► Compare la schermata PTY Search (Ricerca PTY).


- 2 Selezionare un tipo di programma dall'elenco.
- 3 Sfiore **Search**.

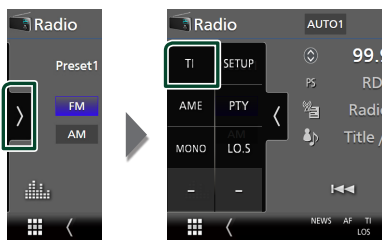


È possibile cercare la stazione che trasmette il tipo di programma selezionato.

Informazioni sul traffico (solo FM)

È possibile ascoltare e guardare automaticamente le informazioni sul traffico quando inizia la trasmissione di un bollettino sul traffico. Tuttavia, questa funzione richiede un Radio Broadcast Data System che includa le informazioni TI.

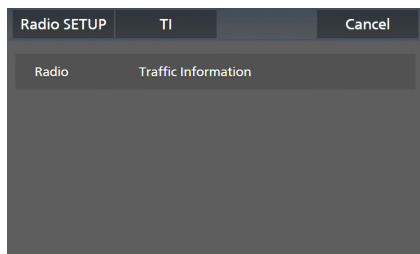
- 1 Sfiore  sul lato sinistro dello schermo. Sfiore **TI**.



► La modalità Informazioni sul traffico è impostata.

Quando la trasmissione del bollettino sul traffico ha inizio

La schermata delle informazioni sul traffico viene visualizzata automaticamente.



NOTA

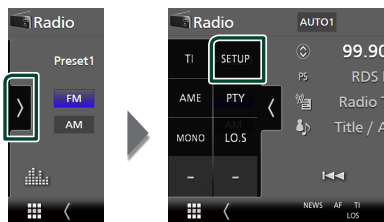
- È necessario attivare la funzione Informazioni sul traffico perché la relativa schermata venga visualizzata automaticamente.
- L'impostazione del volume effettuata durante la ricezione delle informazioni sul traffico è memorizzata automaticamente. La volta successiva che si ricevono le informazioni sul traffico, l'unità richiama automaticamente l'impostazione del volume.
- Per cancellare le informazioni sul traffico: Toccare **Cancel**.

CONFIGURAZIONE radio

È possibile impostare i parametri relativi alla radio.

1 Sfiurare sul lato sinistro dello schermo.

Sfiurare **SETUP**.



► Compare la schermata IMPOSTAZIONE radio.

2 Impostare ciascuna funzione come segue.

■ NEWS

Imposta l'ora di interruzione per i notiziari. L'impostazione predefinita è "OFF".

■ AF

Quando il segnale trasmesso dalla stazione è debole, passa automaticamente alla stazione che trasmette lo stesso programma sulla stessa rete Radio Data System. L'impostazione predefinita è "ON".

■ Regional

Imposta se passare alla stazione solo nella regione specifica usando il comando "AF". L'impostazione predefinita è "ON".

■ Auto TP Seek

Quando la ricezione della stazione sulle informazioni del traffico è scarsa, cerca automaticamente una stazione con una ricezione migliore. L'impostazione predefinita è "ON".

■ Language Select

Seleziona la lingua del display per la funzione PTY (tipo di programma).

Radio digitale

Funzionamento di base della radio digitale

La maggior parte delle funzioni possono essere comandate dalla schermata Source control.

Per ascoltare la sorgente Radio digitale, sfiorare l'icona **Digital Radio** nella schermata di selezione sorgente. (P.12)

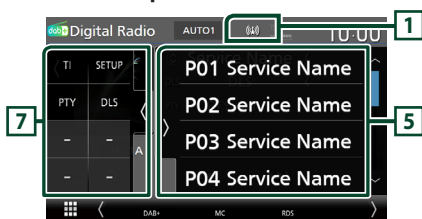
NOTA

- Impostare l'interruttore modalità telecomando su AUD prima di avviare il funzionamento, vedere **Cambiare la modalità di funzionamento (P.70)**.

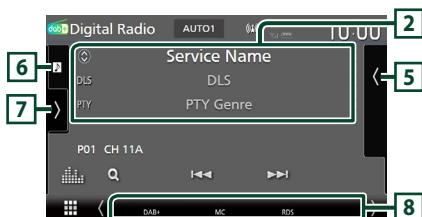
Schermata di controllo



Aprire il cassetto



Chiudere il cassetto



1 Display indicatore

Visualizza la forza del segnale ricevuto.

2 Visualizzazione delle informazioni

- Visualizza le informazioni sulla stazione attuale:
 - Nome del servizio
 - Sfiorando è possibile commutare tra contenuto A, contenuto B e contenuto C.
 - Contenuto A: Genere DLS, PTY
 - Contenuto B: Titolo canzone, Nome artista, Nome gruppo
 - Contenuto C: Ora in riproduzione, Programma successivo, Qualità audio
- Sfiorare per commutare tra la schermata di Controllo e la schermata Informazioni.



- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente (P.57).

- **P#**: Numero preselezione
- **CH#**: Display canale

3 Modalità di ricerca



Sfiorare per commutare la modalità di ricerca nella sequenza seguente: **AUTO1**, **AUTO2**, **MANUAL**.

- **AUTO1**: Sintonizza automaticamente un ensemble con buona ricezione.
- **AUTO2**: Si sintonizza sui gruppi in memoria uno dopo l'altro.
- **MANUAL**: Consente di passare manualmente all'ensemble successivo.

4 Tasti operativi

- : Visualizza la schermata dell'elenco servizi. Per i dettagli sul funzionamento della ricerca, vedere **Ricerca servizio (P.38)**.
- : Sintonizza l'etichetta gruppo, l'etichetta servizio e il componente. La commutazione della modalità di ricerca può essere modificata (vedere **3** Modalità di ricerca).
- : Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. (P.65)

5 Elenco stazioni memorizzate

- Quando si sfiora  /  è possibile modificare le dimensioni di visualizzazione.
- Richiama l'etichetta servizio memorizzata.
- Se sfiorato per 2 secondi, memorizza il servizio attualmente in ricezione.

6 Copertina/VU meter

- Mostra/nasconde l'area della copertina.
- I dati dell'immagine vengono visualizzati se sono disponibili nel contenuto corrente.
- Toccare per commutare tra copertina e VU meter.

7 Pannello delle funzioni

Sfiorare la parte sinistra dello schermo per visualizzare il pannello delle funzioni. Sfiorare nuovamente per chiudere il pannello.

- **TI**: Seleziona la modalità Informazioni sul traffico. Per i dettagli, vedere **Informazioni sul traffico (P.38)**.
- **SETUP**: Visualizza la schermata CONFIGURAZIONE radio digitale. Per i dettagli, vedere **CONFIGURAZIONE radio digitale (P.39)**.
- **PTY**: Ricerca un programma per tipo di programma. Per i dettagli, vedere **Ricerca per tipo di programma (P.37)**.
- **DLS**: Visualizzare la schermata segmento Dynamic Label (Etichetta dinamica).


8 Voci indicatore

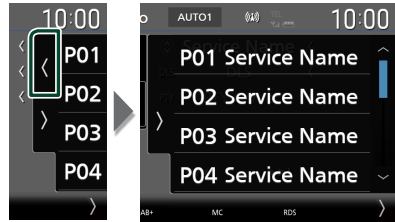
- **DAB+**: Ricezione radio digitale.
- **RDS**: Ricezione Radio Data System.
- **MC**: Viene visualizzato il servizio di ricezione.
Bianco: Ricezione componente primario.
Arancione: Ricezione componente secondario.
- **TI**: Indica lo stato di ricezione delle informazioni sul traffico.
Bianco: Ricezione TP.
Arancione: Nessuna ricezione TP.

Memorizzazione del servizio nella memoria preselezionata

È possibile memorizzare il servizio di ricezione corrente.

1 Selezionare un servizio che si desidera memorizzare.

2 Sfiorare  sul lato destro dello schermo.




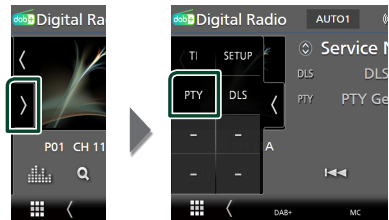
3 Sfiorare **P#** (N.:1-15) in cui si intende memorizzare la stazione per 2 secondi fino all'emissione di un segnale acustico.

Funzione di selezione

Ricerca per tipo di programma

È possibile sintonizzarsi sulla stazione che trasmette il tipo di programma specificato quando si ascolta una Radio digitale.

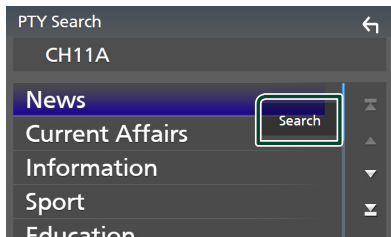
1 Sfiorare  sul lato sinistro dello schermo.
Sfiorare **PTY**.



➤ Compare la schermata PTY Search (Ricerca PTY).

2 Selezionare un tipo di programma dall'elenco.

3 Sfiurare Search.



È possibile cercare la stazione che trasmette il tipo di programma selezionato.

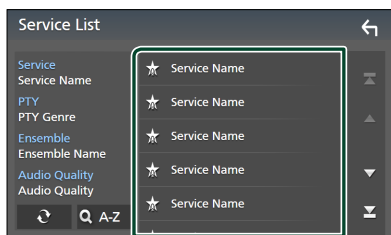
Ricerca servizio

È possibile selezionare un servizio da un elenco di tutti i servizi ricevuti.

1 Sfiurare Q.



2 Selezionare il contenuto desiderato dall'elenco.



Tenere premuto per cercare l'elenco servizi più recente.

QA-Z

Visualizza la schermata tastiera.

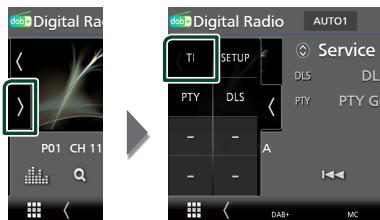
Salta alla lettera inserita (ricerca alfabetica).

Informazioni sul traffico

È possibile ascoltare e guardare automaticamente le informazioni sul traffico quando inizia la trasmissione di un bollettino sul traffico. Tuttavia, questa funzione richiede una Radio digitale che includa le informazioni TI.

1 Sfiurare > sul lato sinistro dello schermo.

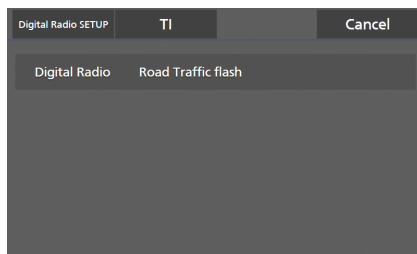
Sfiurare TI.



> La modalità Informazioni sul traffico è impostata.

Quando la trasmissione del bollettino sul traffico ha inizio

La schermata delle informazioni sul traffico viene visualizzata automaticamente.




NOTA

- È necessario attivare la funzione Informazioni sul traffico perché la relativa schermata venga visualizzata automaticamente.
- L'impostazione del volume effettuata durante la ricezione delle informazioni sul traffico è memorizzata automaticamente. La volta successiva che si ricevono le informazioni sul traffico, l'unità richiama automaticamente l'impostazione del volume.
- Per cancellare le informazioni sul traffico: Toccare **Cancel**.

CONFIGURAZIONE radio digitale

È possibile configurare i parametri correlati alla radio digitale.

- 1 Sfiare  sul lato sinistro dello schermo.

Sfiare **SETUP**.



- Viene visualizzata la schermata CONFIGURAZIONE radio digitale.

- 2 Impostare ciascuna funzione come segue.

■ Priority

Se lo stesso servizio viene fornito dalla radio digitale durante la ricezione Radio Data System, commuta automaticamente alla radio digitale. Se lo stesso servizio viene fornito anche dalla rete Radio Data System, qualora la ricezione della radio digitale dovesse affievolirsi, questo automaticamente commuta alla funzione Radio Data System.

■ PTY Watch

Se il servizio del tipo di programma impostato comincia con un ensemble, commuta da qualsiasi sorgente alla radio digitale per la ricezione del servizio.

■ Announcement Select

Seleziona il servizio di annunci prescelto. Per i dettagli, vedere **Impostazione annunci (P.39)**.

■ Antenna Power

Imposta l'alimentazione di corrente all'antenna della radio digitale. Impostare su "ON" quando l'antenna della radio digitale in uso è dotata di un amplificatore. L'impostazione predefinita è "ON".

■ Related Service

Quando si seleziona ON, l'unità passa a un servizio correlato (se presente) quando una rete di servizio Radio digitale non è disponibile.

L'impostazione predefinita è "OFF".

■ Language Select

Seleziona la lingua del display per la funzione PTY (tipo di programma).

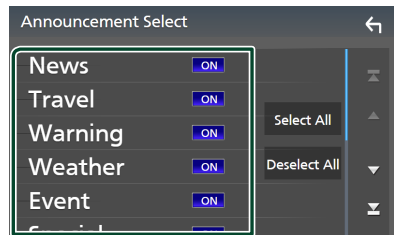
■ Impostazione annunci

Quando inizia la trasmissione del servizio per il quale è stato specificato "ON", il servizio passa automaticamente agli annunci, a prescindere dal tipo di sorgente selezionata.

- 1 Sfiare **Announcement Select** sulla schermata CONFIGURAZIONE radio digitale.

- Viene visualizzata la schermata Announcement Select.

- 2 Sfiare ciascun elenco annunci per specificarne lo stato ON oppure OFF.



■ Select All

Attivare tutti gli annunci.

■ Deselect All

Disattivare tutti gli annunci.

NOTA

- L'impostazione del volume durante la ricezione degli annunci viene memorizzato automaticamente. La volta successiva che si riceve un servizio di annunci, l'unità richiama automaticamente il volume memorizzato.

Controllo Bluetooth

Con la funzione Bluetooth è possibile utilizzare varie funzioni quali ascoltare file audio ed effettuare/ricevere una chiamata.

Informazioni sull'uso delle periferiche Bluetooth®



Bluetooth è il nome di una tecnologia di radiocomunicazione a breve raggio senza fili ideata per dispositivi mobili quali, per esempio, smartphone/telefoni cellulari, PC portatili e altri dispositivi.

I dispositivi Bluetooth possono essere connessi e comunicare tra loro senza cavi.

NOTA

- Durante la guida, non eseguire operazioni complesse quali la composizione di numeri telefonici, l'uso della rubrica telefonica, ecc. Quando si eseguono queste operazioni, fermare il veicolo in un luogo sicuro.
- A seconda della versione Bluetooth del dispositivo, potrebbe non essere possibile connettere alcuni dispositivi Bluetooth a questa unità.
- Questa unità potrebbe non essere utilizzabile con alcuni dispositivi Bluetooth.
- Le condizioni di connessione potrebbero essere influenzate dalle circostanze ambientali circostanti.
- Alcuni dispositivi Bluetooth vengono disconnessi quando questa unità viene spenta.
- I dispositivi Bluetooth non possono essere utilizzati durante l'utilizzo di Apple CarPlay.
- Il Bluetooth attualmente connesso con un altro dispositivo viene scollegato quando un iPhone compatibile con Apple CarPlay è connesso.

Informazioni su smartphone/telefono cellulare e dispositivo audio Bluetooth

Quest'unità è conforme alle seguenti specifiche Bluetooth:

Versione

Bluetooth Ver. 5.0

Profili

Smartphone/telefono cellulare:

- HFP (V1.7) (Hands Free Profile)
- SPP (Serial Port Profile)
- PBAP (Phonebook Access Profile)

Dispositivo audio:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (V1.6) (Audio/Video Remote Control Profile)

Sound codec

SBC, AAC

NOTA

- La conformità allo standard Bluetooth delle unità che supportano la funzione Bluetooth è stata certificata in base alla procedura prescritta da Bluetooth SIG.
- Tuttavia, potrebbe essere impossibile che tali unità comunichino con lo smartphone/telefono cellulare in base al tipo di questo.

Registrare il dispositivo Bluetooth

Prima di usare la funzione Bluetooth, è necessario registrare il dispositivo audio Bluetooth o lo smartphone/telefono cellulare in questa unità.

Si possono registrare fino a 10 dispositivi Bluetooth.

NOTA

- Possono essere registrati fino a 10 dispositivi Bluetooth. Se si tenta di registrare l'11° dispositivo Bluetooth, il dispositivo Bluetooth che è stato connesso per primo verrà eliminato per registrare l'11°.
- Questa unità è compatibile con la funzione di abbinamento facilitato Apple. Quando un iPod touch o iPhone connesso tramite un terminale USB in precedenza viene collegato nuovamente, compare una finestra di dialogo di autenticazione. Eseguire l'operazione di autenticazione su questa unità o su un iPod touch o iPhone permette di registrare lo smartphone come dispositivo Bluetooth.

1 Premere il tasto **MENU**.

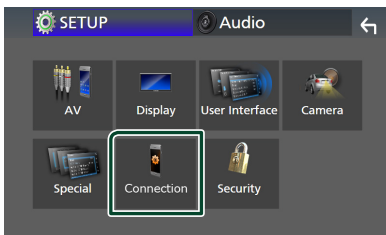
- Viene visualizzato il menu a comparsa.

2 Sfiore **SETUP**.



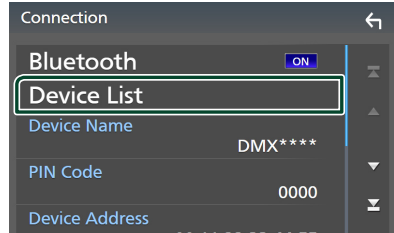
- Viene visualizzata la schermata **SETUP** Menu.

3 Sfiore **Connection**.

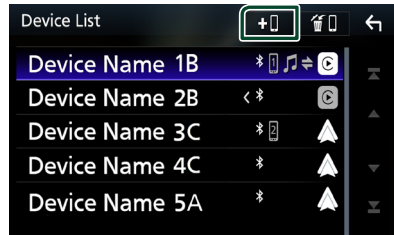


- Viene visualizzata la schermata di configurazione della connessione.

4 Sfiore **Device List** sulla schermata di configurazione della connessione.




5 Sfiore **+0** nella schermata Elenco dispositivi.



- Viene visualizzata la finestra di dialogo attesa di accoppiamento Bluetooth.

NOTA

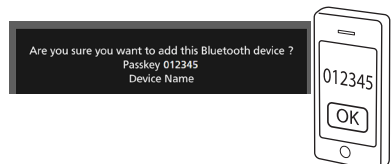
- Se un dispositivo Apple CarPlay è attualmente connesso, il dispositivo Apple CarPlay viene scollegato.
- Quando né Apple CarPlay, né Android Auto, né un telefono vivavoce Bluetooth è collegato, tenendo premuto il tasto  viene visualizzata la finestra di dialogo di attesa accoppiamento Bluetooth.

6 Ricercare l'unità ("DMX****") dal proprio smartphone/telefono cellulare.

Completare i passaggi da 6 a 8 entro 30 secondi.

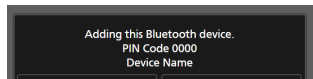
7 Utilizzare il proprio smartphone/telefono cellulare in base ai messaggi visualizzati.

- **Confermare la richiesta sullo smartphone/telefono cellulare.**



● Inserire il codice PIN nel proprio smartphone/telefono cellulare.

Il codice PIN è impostato, in modo predefinito, a "0000".



8 Sfiore **Yes**.

Quando la trasmissione dei dati e la connessione sono state completate, l'icona di connessione Bluetooth appare sullo schermo.

NOTA

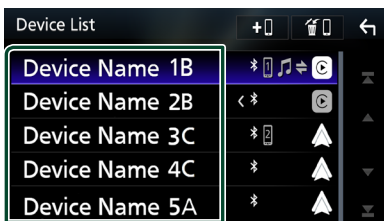
- Quando si registra l'iPhone che è disponibile per Apple CarPlay in modalità wireless, appare un messaggio di conferma.
 - **Yes**: Visualizza la schermata Apple CarPlay per la connessione wireless.
 - **No**: Apple CarPlay non è connesso. Quando si utilizza Apple CarPlay, vedere **Selezionare un dispositivo Apple CarPlay (P.22)**.
- Il nome del dispositivo selezionato al passaggio 6 può essere modificato. Vedere **Modificare il nome del dispositivo per Bluetooth (P.61)**.

■ Commutare il dispositivo collegato

Se due o più dispositivi Bluetooth sono stati registrati, selezionare il dispositivo da utilizzare.

1 Sfiore **Device List** sulla schermata di configurazione della connessione.

2 Sfiore il nome del dispositivo che si desidera collegare.

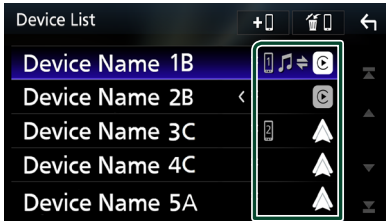


NOTA

- Se l'icona è evidenziata, significa che l'unità utilizzerà quel dispositivo.
- È possibile confermare lo stato della connessione di Bluetooth, Apple CarPlay o Android Auto come segue.
 - Bluetooth: se il dispositivo compatibile con Bluetooth è accoppiato, (Blu), (Blu) o (Blu) è acceso.
 - Apple CarPlay: se il dispositivo compatibile con Apple CarPlay è collegato, il nome dispositivo (blu) e (bianco) sono accesi.
 - Android Auto: se il dispositivo compatibile con Android Auto è collegato, il nome dispositivo (blu) e (bianco) sono accesi.
- Anche se il dispositivo è compatibile con Apple CarPlay o Android Auto, le icone non vengono visualizzate quando:
 - Apple CarPlay è disattivato sul lato del dispositivo collegato.
 - Il dispositivo collegato supporta solo Android Auto cablato.
- Se si seleziona un nome dispositivo al quale Apple CarPlay/Android Auto è collegato, questo verrà scollegato.
- È possibile visualizzare velocemente la schermata Elenco dispositivi, premendo nel menu popup. (P.12)

Per commutare il dispositivo connesso a un dispositivo Bluetooth

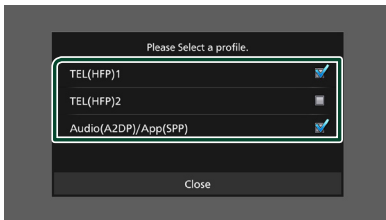
- 1 Sfiocare l'area dell'icona sul lato destro del nome del dispositivo Bluetooth che si desidera collegare.



NOTA

- Nei seguenti casi, viene visualizzato un messaggio di conferma per lo scollegamento. Sfiocare **Yes** e andare al passaggio 2 successivo.
 - Selezionare qualsiasi dispositivo quando Apple CarPlay è collegato.
 - Selezionare il dispositivo collegato quando Android Auto è collegato.

- 2 Impostare ogni profilo nel modo seguente.



■ TEL (HFP) 1 , TEL (HFP) 2

Selezionare quando il dispositivo è connesso con l'unità come telefono vivavoce 1 o 2.


■ Audio (A2DP)/App (SPP)

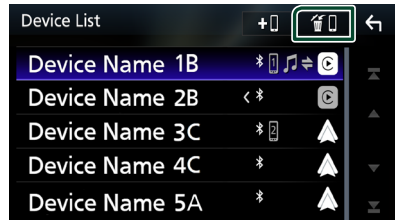
Selezionare per utilizzare come dispositivo audio o per l'interattività con un'applicazione installata in uno smartphone.

- 3 Sfiocare **Close**.

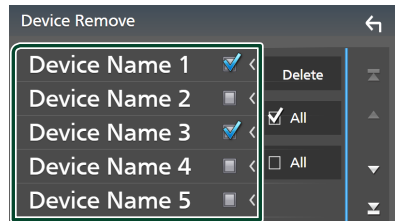
Per eliminare il dispositivo registrato

È possibile eliminare il dispositivo registrato nell'elenco dei dispositivi.

- 1 Sfiocare  nella schermata Elenco dispositivi.



- 2 Sfiocare il nome del dispositivo per mettere un segno di spunta.



■ All

Seleziona tutti i dispositivi Bluetooth.

■ Tutti

Cancella tutti i segni di spunta.

NOTA

- I seguenti dispositivi non vengono eliminati.
 - Dispositivo Apple CarPlay cablato non accoppiato
 - Dispositivo Android Auto collegato

- 3 Sfiocare **Delete**.

> Compare la schermata di conferma.

- 4 Sfiocare **Yes**.

> Tutti i dispositivi selezionati vengono eliminati.

Riproduzione del dispositivo audio Bluetooth

La maggior parte delle funzioni può essere controllata dalla schermata di controllo sorgente.

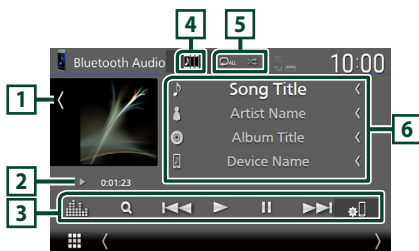
Per selezionare la sorgente Bluetooth, sfiorare l'icona **Bluetooth Audio** sulla schermata di selezione sorgente. (P.12)

NOTA

- La sorgente audio Bluetooth è disattivata quando si utilizza Apple CarPlay.
- La sorgente audio Bluetooth viene disattivata quando il dispositivo impostato Audio(A2DP)/ App(SPP) utilizza Android Auto.

Funzioni di base di Bluetooth

Schermata di controllo



1 Copertina/VU meter

- Mostra/nasconde l'area della copertina.
- Toccare per commutare tra copertina e VU meter.

2 Indicatore della modalità di riproduzione/Tempo di riproduzione

►, ||: Indicatore della modalità di riproduzione attuale

I significati delle singole icone sono i seguenti:

- (riproduzione), ►► (avanzamento veloce), ◀◀ (riavvolgimento veloce), || (pausa), ■ (arresto).

3 Tasti operativi *

- 🔍: Ricerca un file. Vedere **Ricerca file (P.45)**.
- ◀◀ ▶▶: Ricerca il contenuto precedente/successivo. Sfiore e mantenere il contatto per avanzare/tornare indietro velocemente. (Sarà cancellato automaticamente dopo circa 50 secondi).
- ▶: Riproduce.
- ||: Mette in pausa.

- 📄: Visualizza la schermata di configurazione della connessione. (P.60)
- 📊: Visualizza la schermata dell'Equalizzatore grafico. (P.65)

4 KENWOOD Music Mix

I dispositivi audio Bluetooth possono essere commutati facilmente per riprodurre la musica. Vedere **KENWOOD Music Mix (P.45)**.

5 Ripetizione/Casuale *

- 🔄: Ripete il brano/la cartella corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, le modalità di ripetizione commutano nella seguente sequenza: Ripetizione file (🔄), Ripetizione cartella (🔄), Ripetizione disattivata (🔄)
- 🎲: Riproduce in modo casuale tutti i brani contenuti nella cartella corrente. Ogni volta che si sfiora il tasto, le modalità di riproduzione casuale commutano nella seguente sequenza: Riproduzione casuale cartella (🎲), Riproduzione casuale tutti (🎲), Riproduzione casuale disattivata (🎲)

6 Visualizzazione delle informazioni *

- Visualizza le informazioni sul nome brano.
- Nome dispositivo connesso.
- Modificare le dimensioni del testo delle informazioni quando "Small Audio Text" è impostato su "ON"/"OFF" nella schermata Interfaccia utente (P.57).

* Queste voci vengono visualizzate soltanto quando è collegato il dispositivo audio che supporta il profilo AVRCP.

NOTA

- I tasti di comando, le indicazioni e le informazioni visualizzate sullo schermo sono diversi a seconda del dispositivo collegato.
- Se i tasti di comando non sono visualizzati, azionare dal dispositivo.
- A seconda dello smartphone/telefono cellulare o del dispositivo audio, è possibile che il suono si senta e possa essere controllato, ma che le informazioni di testo non siano visualizzate.
- Se il volume è troppo basso, alzarlo sullo smartphone/telefono cellulare o sul dispositivo audio.





KENWOOD Music Mix

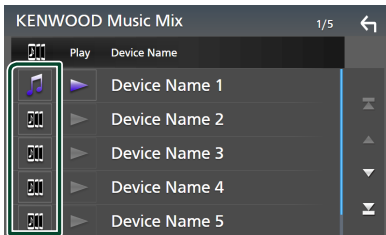
Fino a cinque dispositivi audio Bluetooth possono essere connessi e commutati facilmente per riprodurre la musica.



1 Sfiore .

- Viene visualizzato un elenco dei dispositivi registrati.



2 Sfiore del nome dispositivo che si desidera collegare.

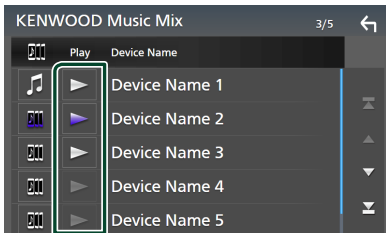
- Sfiorendo  viene visualizzata la schermata Elenco dispositivi. (P.42)
- Sfiorendo  a sinistra del dispositivo collegato ( ) si scollega questo dispositivo.






- : Dispositivo utilizzato normalmente.
- : Dispositivo utilizzato per KENWOOD Music Mix

3 Sfiore (bianco) alla sinistra del nome del dispositivo da riprodurre.

-  (bianco) passa a  (viola) e avvia la riproduzione.



-  (grigio): Non collegato.
-  (bianco): Collegato.
-  (viola): Durante la riproduzione.

4 Sfiore .

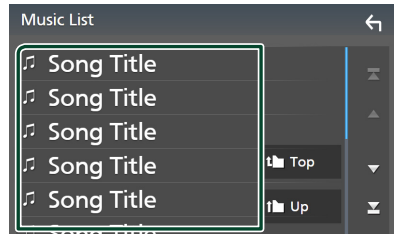
NOTA

- Se un dispositivo audio Bluetooth collegato è utilizzato per la riproduzione di musica, le connessioni vengono commutate.
- Quando una sorgente Bluetooth è commutata a un'altra, le sue impostazioni vengono eliminate e la connessione viene riportata al collegamento precedente alla commutazione della sorgente.
- Non è possibile selezionare uno smartphone Android connesso come dispositivo Android Auto.

Ricerca file

1 Sfiore .

2 Sfiore il file o la cartella desiderata.



Quando si sfiora una cartella, viene visualizzato il relativo contenuto.

3 Sfiore la voce desiderata nell'elenco dei contenuti.

- Inizia la riproduzione.

NOTA

- Per le operazioni nella schermata elenco, vedere **Schermata di elenco (P.15)**.

Utilizzo dell'unità vivavoce

Le funzioni del telefono possono essere utilizzate collegando il telefono Bluetooth a questa unità.

NOTA

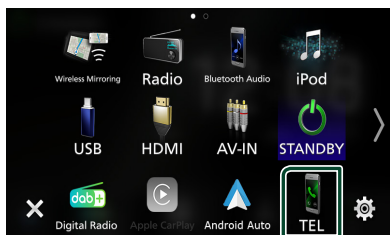
- Se si utilizza la funzione vivavoce frequentemente, spostare il tasto (icona) scorciatoia TEL alla schermata Home. **(P.14)**
- Quando si utilizza la funzione vivavoce Bluetooth, Apple CarPlay o Android Auto non sono disponibili.
- Mentre Apple CarPlay o Android Auto sono connessi, la funzione vivavoce Bluetooth e le connessioni di due dispositivi Bluetooth non possono essere utilizzate. Può essere utilizzata solo la funzione vivavoce Apple CarPlay o Android Auto.

Effettuare una chiamata

1 Premere il tasto **HOME**.

2 Sfiore .

3 Sfiore **TEL**.

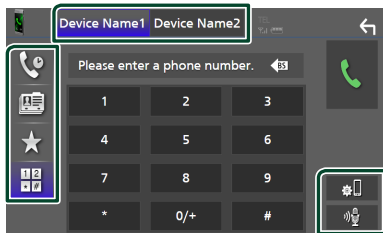






► Viene visualizzata la schermata Vivavoce.

NOTA

- Se lo smartphone/telefono cellulare supporta PBAP, è possibile visualizzare la rubrica e gli elenchi delle chiamate sulla schermata del pannello a sfioramento quando lo smartphone/telefono cellulare è connesso.
 - Rubrica telefonica: fino a 1000 voci
 - Fino a 50 voci comprese chiamate effettuate, ricevute e perse

4 Selezionare un metodo di composizione.



- : Chiamata utilizzando i registri delle chiamate
- : Chiamata mediante rubrica telefonica
- : Chiamata mediante numero preselezionato
- : Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono

● Selezionare lo smartphone/telefono cellulare da utilizzare

Quando si collegano due smartphone/telefoni cellulari

1) Sfiore  per selezionare il telefono che si desidera utilizzare.

● Configurazione della connessione

1) Sfiore .

Viene visualizzata la schermata di configurazione della connessione.

● Riconoscimento vocale

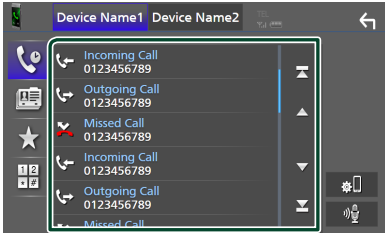
1) Sfiore  **(P.48)**

NOTA



- Le icone di stato, come quelle della batteria e dell'antenna, potrebbero essere differenti da quelle visualizzate sullo smartphone/telefono cellulare.
- Impostare la modalità privata sullo smartphone/telefono cellulare potrebbe disattivare la funzione vivavoce.

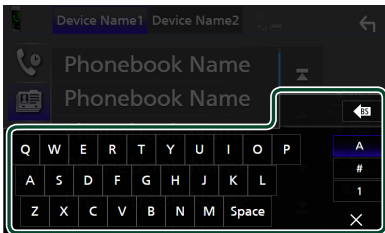
Chiamata utilizzando l'elenco delle chiamate

- 1 Sfiore .
- 2 Selezionare il numero telefonico dall'elenco.



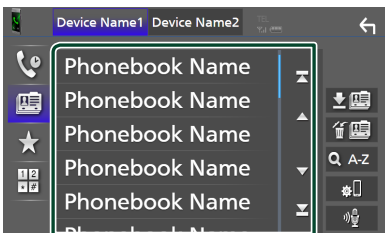
Chiamata mediante rubrica telefonica

- 1 Sfiore .
- 2 Sfiore .
- 3 Selezionare l'iniziale.

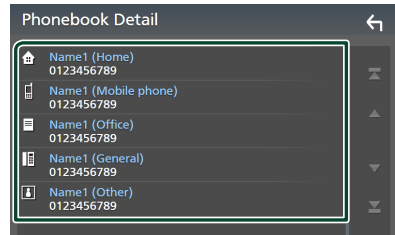


- I caratteri senza un nome corrispondente non verranno visualizzati.
- Un primo carattere con un accento, per esempio "ü", può essere ricercato con il carattere non accentato "u". Non è possibile ricercare un carattere accentato in una frase.

- 4 Selezionare la persona che si desidera chiamare dall'elenco.




- 5 Selezionare il numero telefonico dall'elenco.

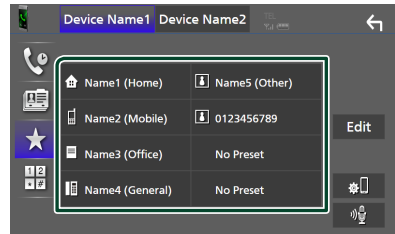


NOTA


- È possibile ordinare i numeri di telefono nell'elenco in base al cognome o al nome. Per i dettagli, vedere **Configurazione vivavoce (P.51)**.

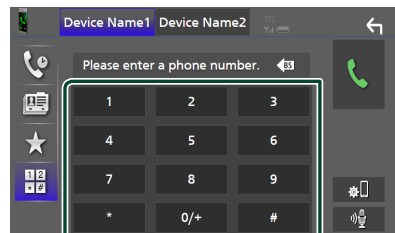
Chiamate mediante numeri memorizzati

- 1 Sfiore .
- 2 Sfiore il nome o il numero di telefono.



Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono

- 1 Sfiore .
- 2 Inserire un numero telefonico utilizzando i tasti numerici.

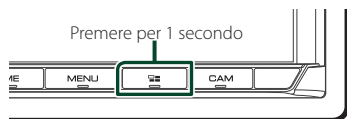


- 3 Sfiore .

Riconoscimento vocale

Si può accedere alla funzione di riconoscimento vocale dello smartphone/telefono cellulare collegato a quest'unità. Si può avviare una ricerca nella rubrica dello smartphone/telefono cellulare tramite comando vocale. (La funzionalità dipende dallo smartphone/telefono cellulare.)


1 Premere il tasto per 1 secondo.





► Compare la schermata Voice Recognition.

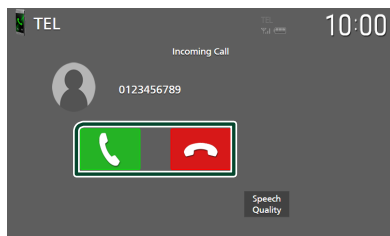
2 Iniziare a parlare.

NOTA

- È possibile utilizzare la funzione di riconoscimento vocale sfiorando  sulla schermata Vivavoce.
- È possibile utilizzare la funzione di riconoscimento vocale per lo smartphone/telefono cellulare collegato se è stato selezionato **Hands Free 1** o **Hands Free 2** per HFP al momento della registrazione.

Ricevere una chiamata

- 1 Sfiurare  per rispondere a una chiamata telefonica o  per rifiutare una chiamata in arrivo.



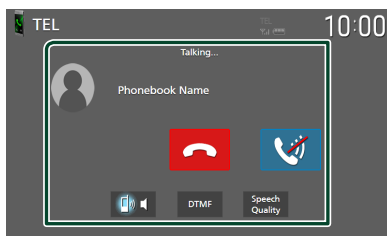
NOTA

- Quando si sposta la marcia alla posizione di retromarcia (R) e si controlla l'immagine della telecamera posteriore, questa schermata non appare anche se arriva una chiamata.
- L'immagine registrata nella rubrica viene visualizzata mentre si effettua/riceve una chiamata e durante una chiamata.
- Se si modifica la rubrica del dispositivo collegato subito dopo lo scaricamento della rubrica, l'immagine potrebbe non essere visualizzata a seconda del contenuto modificato. Si raccomanda di scaricare la rubrica ogni volta che si modifica.
- La qualità dell'immagine di un ritratto visualizzato potrebbe dipendere da un dispositivo collegato.

Per terminare una chiamata

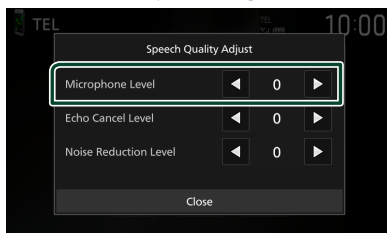
- 1 Durante la conversazione, sfiorare .

Operazioni durante una chiamata



● Regolare il volume della propria voce

- 1) Sfiurare **Speech Quality**.
- 2) Sfiurare ◀ o ▶ per **Microphone Level**.




● Regolare il volume del ricevitore

Premere il tasto ▼ o ▲.



● Silenziare la propria voce



Sfiorare  per silenziare o non silenziare la propria voce.

● Emettere il tono di composizione


Sfiorare **DTMF** per visualizzare la schermata di inserimento tono.

È possibile inviare i toni sfiorando i tasti desiderati sulla schermata.


● Commutazione tra le destinazioni dell'uscita vocale del parlato

Ogni volta che si sfiora  /  si commutano le destinazioni di uscita della voce del parlato tra lo smartphone/telefono cellulare e l'altoparlante.

● Avviso di chiamata

Quando si riceve una nuova chiamata mentre si sta parlando al telefono, è possibile rispondere alla chiamata appena ricevuta sfiorando . La chiamata corrente viene messa in attesa.

Ogni volta che si sfiora , il chiamante passa all'altro.

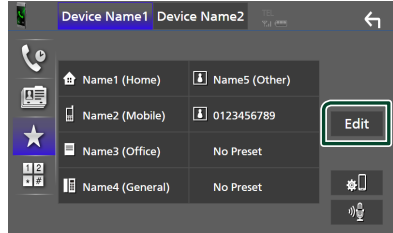
Quando si sfiora , la chiamata corrente termina e si passa alla chiamata in attesa.

■ Numeri di telefono memorizzati

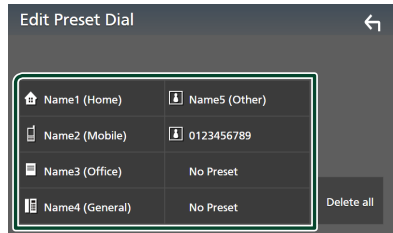
In questa unità è possibile registrare i numeri telefonici usati di frequente.

1 Sfiorare .

2 Sfiorare **Edit**.



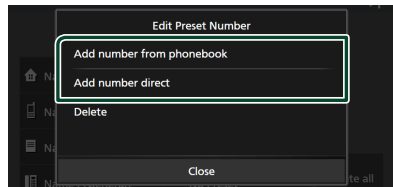
3 Selezionare dove preselezionare.



■ Delete all

Per eliminare tutti i numeri preselezionati, sfiorare **Delete all**, quindi sfiorare **OK** nella schermata di conferma.

4 Selezionare come preselezionare.



■ Add number from phonebook

Selezionare il numero da preselezionare dalla rubrica. Vedere **Chiamata mediante rubrica telefonica (P.47)**.

■ Add number direct


Immettere il numero di telefono direttamente e sfiorare **SET**. Vedere **Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono (P.47)**.

■ Delete

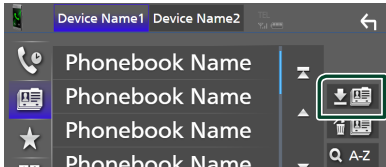
Per eliminare un numero preselezionato, sfiorare **Delete**, quindi sfiorare **OK** sulla schermata di conferma.

■ Trasferimento rubrica telefonica

È possibile trasferire i dati della rubrica telefonica dallo smartphone Bluetooth tramite PBAP.

1 Sfiore .

2 Sfiore .




► Il trasferimento dei dati della rubrica si avvia.

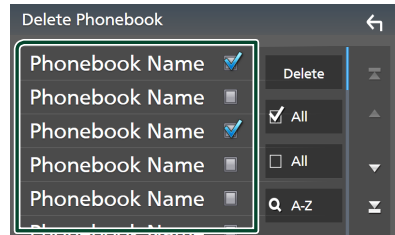
NOTA

- Se la rubrica contiene più di 1.000 voci, solo 1.000 voci possono essere trasferite. Le voci dalla 1001 non vengono trasferite.
- Se nessuna rubrica è stata scaricata, sfiorando **Download Phonebook Now** si avvierà lo scaricamento della rubrica.
- L'immagine registrata nella rubrica viene visualizzata mentre si effettua/riceve una chiamata e durante una chiamata. Se si modifica la rubrica del dispositivo collegato subito dopo lo scaricamento della rubrica, l'immagine potrebbe non essere visualizzata a seconda del contenuto modificato. Si raccomanda di scaricare la rubrica ogni volta che si modifica.

Cancellazione rubrica telefonica

1 Sfiore .

2 Sfiore il nome per mettere un segno di spunta.



■ **All**

Seleziona tutte le caselle.

■ **Tutti**

Cancella tutti i segni di spunta.

3 Sfiore **Delete**.

► Compare la schermata di conferma.

4 Sfiore **OK**.